**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 79 (1961)

**Heft:** 285

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 285** Bern, Dienstag 5. Dezember 1961 — 79. Jahrgang — 79e année — Berne, mardi 5 décembre 1961 **No 285**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.


### Inhalt — Sommaire — Sommario


*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 358048–358391.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Wirtschaftsverhandlungen mit Tunesien. - Négociations économiques avec la Tunisie.
Besuch des polnischen Vize-Aussenhandelsministers. - Visite du Vice-ministre polonais du commerce extérieur.
Algérie: Importation de poires.
Ghana: Einfuhrvorschriften. - Restrictions d'importation.


# Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations

Es wird als vermisst ausgeschrieben: Fr. 3000, 3 ¼ % Obligation der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Trogen, Nr. 15104, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 2. Januar 1957, mit Jahrescoupons per 2. Januar 1958/62, fällig am 2. Januar 1962.

Gemäss Art. 983 OR ergeht hiermit die Aufforderung an den Besitzer dieses Wertpapiers, dieses innert 6 Monaten seit der Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde.

Trogen, den 2. Dezember 1961. (618²)

**Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.**

---

**Première insertion**

Par ordonnance du 1er décembre 1961, le président du tribunal somme le détenteur inconnu des obligations de 500 fr. chacune, Nos 103 et 104, émis par la Société d'achats des boulangers de Genève au nom de M. Moget-Dégerine le 1er avril 1920, avec des coupons attachés portant intérêts à 5 % à partir de l'échéance du 1er avril 1959, de se faire connaître et de les déposer au greffe du tribunal dans un délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. M. VIII (44³)

**Tribunal de première instance, Genève:**
F. Berdoz, greffier.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Zug, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

### Avis

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

**Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.**

---

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C.O.).

**Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1er janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.**

### Bern - Berne - Berna

*Bureau Bern*

1. Dezember 1961. Tabellen aus Leichtmetall.
**Erwin Nigg,** in Bern, Fabrikation auswechselbarer Tabellen aus Leichtmetall (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1955, Seite 1290). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges an die neu gegründete, nachstehend eingetragene «Nigg AG Bern», in Bern, gelöscht.

1. Dezember 1961. Tabellen aus Leichtmetall usw.
**Nigg AG Bern,** in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. November 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation fester und auswechselbarer Tabellen aller Art aus Leichtmetallen und andern geeigneten Stoffen nach System «Nigg» und den Handel damit. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt als Sacheinlage sämtliche Beweglichkeiten der bisherigen Einzelfirma «Erwin Nigg», in Bern (Maschinenpark, Laboreinrichtungen, Mobiliar für Betrieb und Bureau, Rohmaterialien, Fertigfabrikate), alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. November 1961 zum Preise von Fr. 60 000. Hiefür erhält der Sacheinleger Erwin Nigg, nachgenannt, 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beginnt ihre Tätigkeit am 1. Dezember 1961. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Nigg, von Gersau, in Bern, Präsident; Manfred Krähenbühl, von Wimmis und Zäziwil, in Bern, und Emil Krähenbühl, von Wimmis und Zäziwil, in Wabern, Gemeinde Köniz. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Zinggstrasse 1.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

21. November 1961.
**Gut & Co. Baugeschäft Horw, vorm. Hans Eyenberger,** in Horw. Unter dieser Firma sind Leo Gut, von Mauensee und Grosswangen, in Horw; **Hans Gut, von Mauensee und Grosswangen,** in Grosswangen, und **Isidor Schwegler, von Zell** (Luzern) und **Grosswangen,** in Grosswangen, eine **Kommanditgesellschaft eingegangen,** die am **1. Oktober 1961** begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Leo und Hans Gut. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 15 000 ist Isidor Schwegler. Uebernahme und Weiterbetrieb des bisher von Hans Eyenberger in Horw betriebenen Baugeschäftes (ohne Aktiven und Passiven).

### Zug - Zoug - Zugo

27. November 1961. Beteiligungen.
**Langston Overseas AG,** in Zug, Wahrnehmung und Förderung der überseeischen Interessen der «Samuel M. Langston Company», Camden, N. J., USA, usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1961, Seite 1915). Das Aktienkapital von Fr. 875 000 ist nun voll einbezahlt.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. November 1961.
**Möbelhaus z. Wasserfels, Frau U. Theiler-Sidler,** in Stein am Rhein. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Ursula Theiler-Sidler, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Stein am Rhein. Handel mit Möbeln. Zum Wasserfels.

### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

27. November 1961.
**Berlinger & Co. Wäschefabrik Speicher,** in Speicher, Fabrikation von Wäsche und Taschentüchern (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1930, Seite 2011). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

27. November 1961.
**Sparkasse Trogen,** in Trogen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1949, Seite 2767). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Conrad Bruderer-Bruchon ist infolge Todes erloschen. Als neuer Präsident wurde Jakob Graf, von Grub, in Trogen, gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

27. November 1961. Warenhaus.
**Oscar Weber A.G.,** Zweigniederlassung in Herisau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1961, Seite 175), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Vizedirektor Bruno Steiner jun. ist erloschen.

27. November 1961. Deckenweberei.
**H. Menet-Gujer & Co.,** in Waldstatt, Deckenweberei (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1959, Seite 3648). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der neuen Firma «H. Menet-Gujer & Co. Inhaber Donati & Co.», in Waldstatt, übernommen.

27. November 1961. Weberei.
**H. Menet-Gujer & Co. Inhaber Donati & Co.,** in Waldstatt. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1961 begonnen und

Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Menet-Gujer & Co.», in Waldstatt, übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Dr. oec. Nino Donati-Menet, von Astano (Tessin), in Waldstatt. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde gemäss Art. 177 ZGB Vroni Donati-Menet, von Astano (Tessin), in Waldstatt, welcher gleichzeitig Einzelprokura erteilt wurde. Jacquardweberei. Böhl.

### St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Berichtigung.

**Rediffusion St. Gallen A.-G.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1961, Seite 3052). Der neue Verwaltungsrat Otto Hans Caspar Messner heisst richtig Messmer.

25. November 1961. Metzgerei.

**E. Brönnimann & Sohn**, in Jona, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1954, Seite 765). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Brönnimann-Müller per 1. Januar 1961 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ernst Brönnimann-Höhn, von Zimmerwald (Bern), in Jona, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun Ernst Brönnimann.

25. November 1961. Spezereien.

**Frau Agnes Hafner-Bischof**, in Goldach, Restaurant zum Freihof, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1933, Seite 1387). Der Betrieb des Restaurants zum Freihof ist aufgegeben worden.

25. November 1961. Lebensmittel.

**Albert Heierle**, bisher in Wittenbach, Vertrieb von Lebensmitteln (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1960, Seite 464). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt, wo der Inhaber auch wohnt. St. Georgenstrasse 221.

25. November 1961. Textilien.

**W. Baur-Müri**, in Mörschwil, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1954, Seite 2660). Die Firma hat den Sitz nach Kirchberg (St. Gallen) verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Seefeldstrasse.

25. November 1961. Textilien.

**Mohn Otto**, in St. Gallen, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1948, Seite 2308). Neues Geschäftsdomizil: Kamorstrasse 8.

25. November 1961. Baugeschäft.

**Alex. Tanner**, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Alexander Tanner-von Siblingen (Schaffhausen), in Rheineck. Baugeschäft. Buhofstrasse.

25. November 1961. Kolonialwaren.

**Frida Jakob**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1950, Seite 2780). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. November 1961.

**Grastrocknungsanlage Necker AG**, in Mogelsberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. November 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb einer Grastrocknungsanlage sowie den Handel mit Trockenprodukten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 80 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 400. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, oder durch Veröffentlichung in den Zeitungen «Der Toggenburger», Wattwil, «Das Toggenburger Volksblatt», Bazenheid, «Der Volksfreund», Flawil, in denen auch die Bekanntmachungen erfolgen, soweit sie nicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu veröffentlichen sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Müller, von Bischofszell und Hüttlingen (Thurgau), in St. Gallen, Präsident; Alois Alder, von Herisau, in Nassen, Gemeinde Mogelsberg, und Ernst Näf, von St. Peterzell, in Nassen, Gemeinde Mogelsberg. Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: bei Ernst Näf, Nassen.

27. November 1961.

**Karl Weiss AG, Buchdruckerei und Verlag**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1961, Seite 2165). Geschäftsdomizil: Oberer Graben 22, bei Rudolf Gujer.

27. November 1961. Eisen, Stahl, Maschinen.

**Kindlimann & Cie.**, in Wil, Import von und Handel mit Eisen, Stahl, Metallen und Maschinen aller Art (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1960, Seite 1004). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

27. November 1961. Bäckerei usw.

**Otto Bernet-Graf**, in Eggersriet, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1945, Seite 3131). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. November 1961.

**Elektro Schöbi Inh. Werner Geiger**, in St. Gallen, Installation von elektrischen Anlagen und Verkauf von Elektroapparaten (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1959, Seite 2761). Die Firma lautet nun Elektro Geiger.

### Aargau – Argovie – Argovia

24. November 1961. Technische Neuheiten.

**Novo-Plast G.m.b.H.**, in Wallbach, Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1954, Seite 3172). In der Gesellschafterversammlung vom 30. Oktober 1961 wurde die Erhöhung des Stammkapitals von Fr. 80 000 auf Franken 200 000 beschlossen durch gleichmässige Erhöhung des Stammanteils jedes Gesellschafters von Franken 20 000 auf Fr. 50 000. Das Stammkapital beträgt demnach nun Franken 200 000 und zerfällt in vier Stammeinlagen zu Fr. 50 000. Dementsprechend sind die Statuten geändert worden.

### Thurgau – Thurgovie – Turgovia

27. November 1961. Käserei.

**Hermann Jost**, in Reuti-Bussnang. Firmainhaber ist Hermann Jost, von Wynigen, in Reuti-Bussnang. Käserei.

27. November 1961. Wirtschaft, Kolonialwaren.

**Karl Frei**, bisher in Diessenhofen (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 127). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Hüttwilen verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes: Wirtschaft zum Hirschen, Handel mit Kolonialwaren.

27. November 1961. Schreinerei, Wagnerei.

**W. Hofmann**, in Neukirch-Egnach. Firmainhaber ist Werner Hofmann-Müller, von Rüeggisberg, in Baumannshaus-Egnach. Er hat seinem Sohne Werner Hofmann jun. von Rüeggisberg, in Baumannshaus-Egnach, Einzelprokura erteilt. Schreinerei, Wagnerei. In Baumannshaus.

27. November 1961. Mercerie-Bonneterie.

**K. Züllig**, in Neukirch-Egnach. Firmainhaber ist Karl Züllig-Wild, von Romanshorn, in Neukirch-Egnach. Handel mit Mercerie- und Bonneteriewaren. Arbonerstrasse.

27. November 1961. Werkzeuge.

**F. Brammertz**, in Egnach. Firmainhaber ist Franz Brammertz, von Eggersriet (St. Gallen), in Egnach. Werkzeugbau. Bahnhofstrasse.

27. November 1961. Schweinemästerei.

**Paul Rutschmann**, in Baumannshaus, Gemeinde Neukirch-Egnach, Schweinemästerei (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1960, Seite 3314). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

27. November 1961. Maschinen, Apparate.

**Bruno Schnell**, in Egnach, Maschinen- und Apparatebau (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3477). Die Firma ist infolge Aufgabe des Maschinen- und Apparatebaues erloschen.

27. November 1961. Buchdruckerei.

**Rüegger**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Eduard Rüegger-Freuler, von Rothrist (Aargau), in Frauenfeld. Buchdruckerei. Ringstrasse Nr. 38.

27. November 1961. Möbel.

**E. Schmocker**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Ernst Schmocker, von Beatenberg (Bern), in Frauenfeld. Möbelfabrikation. Marktstrasse 6.

27. November 1961. Bäckerei, Konditorei, Wirtschaft.

**Werner Ammann**, in Frauenfeld, Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1945, Seite 2809). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. November 1961. Konfektion.

**Walter Bollag & Co. A.G.**, in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Konfektionsartikeln, insbesondere Mänteln und Jupes usw. (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1957, Seite 1579). Neues Geschäftsdomizil: Schlossmühlestrasse 7/9.

27. November 1961. Schirme.

**Albert Glatz**, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 178). Papeterie und Buchhandel wurden aufgegeben. Jetzige Geschäftsnatur: Schirmfabrik. Schlossmühlestrasse 3.

27. November 1961. Früchte, Gemüse.

**A. Giovanelli**, in Frauenfeld, Handel mit Früchten und Gemüse (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1955, Seite 3108). Jetzige Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 162.

27. November 1961. Kolonialwaren.

**Jean Bärlocher**, in Horn (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1956, Seite 2739). Neue Geschäftsnatur: Kolonialwarenhandlung. Jetzige Geschäftsadresse: Tübacherstrasse.

27. November 1961. Kolonialwaren, Raucherwaren.

**Adolf Hässig-Gubler**, in Kreuzlingen, Kolonial- und Raucherwarenhandlung (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1954, Seite 3152). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. November 1961. Hoch- und Tiefbau.

**Bischof & Schiess**, in Kreuzlingen, Hoch- und Tiefbau, Autotransporte (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1952, Seite 2988). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

27. November 1961. Schweinemästerei.

**Albert Eberle**, in Mettlen, Schweinemästerei (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1957, Seite 2910). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. November 1961. Kunsthonig usw.

**Emil Knus**, in Wigoltingen, Fabrikation von und Handel mit Kunsthonig, Fabrikation von Fleckenwasser (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1959, Seite 3031). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. November 1961. Herren- und Knabenkonfektion.

**Otto Locher**, in Weinfelden, Herren- und Knabenkonfektion, Wäsche usw. (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1662). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

27. November 1961. Herren- und Knabenkonfektion.

**Locher**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Martin Locher, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), in Weinfelden. Herren- und Knabenkonfektion. Rathausstrasse 40.

27. November 1961. Landwirtschaftliche Maschinen, Autos, Reparaturen, Milchbar, Restaurant, usw.

**Eugen Haller**, bisher in Weinfelden (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1960, eite 3413). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Bürglen verlegt. Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und landwirtschaftlichen Hilfsmitteln, Auto-Handel und -Reparaturwerkstatt, Betrieb einer Milchbar mit alkoholfreiem Restaurant zum Wilhelm Tell. Weinfelderstrasse.

27. November 1961. Restaurant.

**Jules Hoch-Humbel**, in Weinfelden, Betrieb des Restaurants Brauerei (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1959, Seite 3302). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Tessin – Tessin – Ticino

*Ufficio di Lugano*

27 novembre 1961.

**Placements d'Outremer S.A.**, a Lugano, acquisto e gestione di titoli azionari, ecc. (FUSC. del 14 luglio 1961, N° 162, pagina 2053). Questa società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano avendo la stessa trasferito la sua sede sociale a Ginevra (FUSC. del 22 novembre 1961, pagina 3404).

27 novembre 1961. Rappresentanze varie.

**Steno**, a Lugano. Con atto notarile e statuti del 23 novembre 1961, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo di tenere e gestire rappresentanze varie e di acquistare in particolare la part. N° 650 di Lugano, ivi compreso lo stabile in corso di costruzione, per il prezzo di 730 000 fr. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le publicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e convocazioni vengono indirizzate agli azionisti, in quanto noti, per lettera raccomandata. La società è

amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Dr Luigi Fontana fu Domenico, da Muggio, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. A procuratrice con firma individuale è stata nominata Giuliana Theus fu Cristiano, da Domat/Ems, in Castagnola. Recapito: via alla Campagna, stabile proprio.

27 novembre 1961. Pavimentazioni, ecc.

**Spalu S.A.**, a Lugano, esecuzione di opere di pavimentazione, ecc. (FUSC. del 31 dicembre 1946, N° 305, pagina 3821). Con atto notarile della sua assemblea generale del 14 novembre 1961, la società ha deciso di modificare il suo scopo sociale come segue: esecuzione di opere di pavimentazione; esecuzione di opere di sotto e soprastruttura; esecuzione di opere d'impermeabilizzazione; preparazione ed commercio di prodotti bituminosi e similari; partecipazione a qualunque impresa del genere. La società ha inoltre deciso di ritirare ed annullare le 200 vecchie azioni da 500 fr. sostituendole con 100 nuove azioni da 1000 fr. nominative, e nel contempo di aumentare il capitale sociale da 100 000 fr. a 200 000 fr. mediante l'emissione di 100 nuove azioni nominative da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 200 000 fr., diviso in 200 azioni nominative da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Paolo Regazzoni, membro del consiglio di amministrazione, dimissionario, non fa più parte dello stesso e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con diritto di firma collettiva a due con il presidente Walter Maderni è Gianfranco Regazzoni di Paolo, da ed in Lugano. Nuovo recapito: via Coremmo 3.

27 novembre 1961. Impianti sanitari, ecc.

**Riccardo Schumacher**, a Crocifisso di Savosa. Titolare è Riccardo Schumacher di Adolfo, da Wangen (Soletta), a Savosa. Impianti sanitari e riscaldamenti.

*Distretto di Mendrisio*

27 novembre 1961. Spedizioni, ecc.

**Il Globo S.A.**, in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni, trasporti internazionali, importazione e esportazione di merce e rappresentanze estere (FUSC. del 18 ottobre 1961, N° 244, pagina 3024). Con decisione assembleare del 22 novembre 1961, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 50 000 fr. a 200 000 fr. mediante emissione di 300 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di 200 000 fr., suddiviso in 400 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Inoltre è stata modificata la firma sociale nel senso che i membri del consiglio di amministrazione con diritto di firma (presidente e vice-presidente) firmeranno individualmente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

27 novembre 1961. Mobili, ecc.

**Vassalli Ugo e figlio**, in Riva San Vitale, fabbricazione di mobili e serramenta, società in nome collettivo (FUSC. del 24 giugno 1943, N° 144, pagina 1434). La società è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

## Waadt – Vaud – Vaud

*Bureau de Nyon*

25 novembre 1961. Boucherie, charcuterie.

**G. Gauthier**, à Coppet. Le chef de la maison est Gilbert Gauthier, de Vich, à Coppet. Exploitation d'une boucherie et charcuterie. Grand'Rue.

25 novembre 1961. Scierie.

**Monod frères**, à Genolier. Gustave Monod, d'Ormont-Dessons, à Arzier, et son frère Robert Monod, d'Ormont-Dessous, à Genolier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1961. Exploitation d'une scierie.

27 novembre 1961.

**Fabrique de Produits Alimentaires Sandoz-Gallet S.A.**, à Nyon (FOSC. du 3 juillet 1959, page 1889). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1961, la société a décidé d'adopter la nouvelle raison sociale Sangal S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

27 novembre 1961. Immeubles.

**Cité Bonmont E S.A.**, à Nyon (FOSC. du 14 juillet 1959, page 1998). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1961, le capital social est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

*Bureau de Vevey*

27 novembre 1961. Immeubles.

**S.I. Parc Bel-Air «A» S.A.**, à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC. du 17 octobre 1961, page 3012);

**S.I. Parc Bel-Air «B» S.A.**, à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC. du 17 octobre 1961, page 3012);

Le conseil d'administration est actuellement composé d'Edouard Mahler, président (jusqu'ici seul administrateur); Gérard Stettler, d'Oron-la-Ville, à Vevey, vice-président, et Henri Michaud, de Roche (Vaud), à Vevey, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

27 novembre 1961. Immeubles.

**Grand-Vue Montreux S.A.**, à Montreux-Châtelard, société anonyme immobilière (FOSC. du 13 janvier 1959, page 111). Jean-Pierre Lebet, de Buttes (Neuchâtel), à Montreux-Châtelard, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Robert Ganty, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Les Colondalles 38, chez l'administrateur.

## Wallis – Valais – Vallese

*Bureau Brig*

20. November 1961.

**Möbel «Favorit», Lötscher & Meichtry, G.m.b.H.**, in Leuk-Susten. Gemäss Errichtungsurkunde und Statuten vom 7. November 1961 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Möbeln und wohnfertigen Aussteuern sowie die Raumgestaltung und den Betrieb eines Architekturbureaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Gesellschaftskapital beträgt 50 000 Fr.. Gesellschafter sind: Erich Lötscher, von Oberems, in Leuk-Susten, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000, und Alwin Meichtry, von Erschmatt, in Leuk-Susten, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die beiden Gesellschafter sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

*Bureau de Sion*

24 novembre 1961.

**AIAG-Engineering A.G. (AIAG-Engineering S.A.) (AIAG-Engineering Ltd)**, à Zurich (FOSC. du 7 septembre 1961, N° 209, page 2610). L'assemblée générale du 18 septembre 1961 a, selon acte authentique du même jour, décidé de transférer le siège social à Chippis. Les statuts primitifs du 10 juillet 1961 ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: consultation industrielle sous n'importe quelle forme, exécution de mandats pour la construction d'entreprises de tout genre ainsi que l'acquisition, la gestion et la mise en valeur de brevets d'invention et d'autres droits de propriété industrielle. La société peut participer à d'autres entreprises tombant dans son rayon d'activité. Capital: 500 000 fr., entièrement versé, divisé en 500 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites par avis insérés dans l'organe de publicité ou par lettres recommandées. Le conseil d'administration se compose de 3 membres au minimum, actuellement de: Emmanuel Meyer, de Wädenswil, à Zurich, président; Dr Paul Müller, de Bâle, à Meilen; Robert Niederer, de Lutzenberg (Appenzell Rh.-Ext.), à Teufen (Appenzell Rh.-Ext.); Dr Ernest Bloch, de Balsthal (Soleure), à Neuhausen am Rheinfall; Cyrille Pitteloud, de Vex (Valais), à Sion, et Dr Werner Sÿz, de Zurich, à Sierre (Valais). Ils ont la signature collective à deux. En outre, signature collective a été conférée à Hugo Wipf, de St-Gall, à Oberengstringen (Zurich), Dr. Kurt Buser, de Bâle, à Sierre, Louis C. Habegger, de Trub (Berne), à Stäfa, Dr Erhard Herrmann, de Lausanne, à Neuhausen am Rheinfall, et Paul Surbeck, de Trasadingen, à Sierre; procuration collective à deux a été conférée à: Roland Oehler, d'Aarau, à Herrliberg (Zurich); Rudi Frey, de et à Zurich; Walter Lepori, de Lapagno (Tessin), à Zurich; Peter Fischer, de Bâle, à Maur (Zurich), et Dr Christof Jöhr, de Linden (Berne), à Küsnacht (Zurich). et Angelin Luisier, de Bagnes (Valais), à Sierre. La signature collective de Jules Ribi et la procuration collective de Walter Gysel sont radiées. Une autre modification ne touche pas aux faits soumis à publication. Domicile: propre bureau.

24 novembre 1961.

**Ch. Schmid, Ing. Climacalor, Vétroz (VS)**, à Vétroz (FOSC. du 30 septembre 1954, N° 228, page 2501). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de toute activité.

27 novembre 1961.

**Ordre Valaisan des Experts-Comptables**, à Sion. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but d'unir les experts-comptables pratiquant la profession et de défendre leurs intérêts économiques et professionnels, de sauvegarder la réputation, l'honneur et l'indépendance de la profession; de développer l'esprit confraternel entre ses membres; de développer l'étude théorique et pratique de l'économie d'entreprise, en particulier de toutes les questions se rapportant à la branche des revisions et expertises comptables. L'ordre est membre de l'Association suisse des experts-comptables (A.S.E.). Les statuts portent la date du 14 décembre 1960. Les ressources sont constituées par les cotisations et les finances d'entrée, les bénéfices résultant de publications, de ventes d'imprimés, de manifestations ou d'activités diverses de l'association, des dons et legs. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. Les organes sont: l'assemblée générale, le comité composé d'au moins deux membres, le contrôleur des comptes et les délégués. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Fernand Frachebourg, de Salvan, à Sion; secrétaire: Dr rer. pol. Edgar Sulser, d'Azmoos, commune de Wartau (St-Gall), à Brigue. Siège social: 15, rue de Lausanne (chez la Société Fiduciaire Rhodanienne «Fyrho»).

27 novembre 1961. Epicerie, mercerie, quincaillerie.

**Mayor André**, à Suen / St-Martin. Le chef de cette maison est André Mayor, de et à Suen/St-Martin. Epicerie, mercerie, quincaillerie.

27 novembre 1961. Entreprise de travaux publics et du bâtiment.

**Jean Filippini et Cie**, à Sion, entreprise de travaux publics et du bâtiment, société en commandite (FOSC. du 11 avril 1961, N° 83, page 1007). La société est dissoute depuis le 28 février 1961. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Genf – Genève – Ginevra

25 novembre 1961. Produits chimiques, etc.

**Saducom S.A.**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 17 novembre 1961. But: l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, le commerce et la représentation de tous produits et articles manufacturés ou non, de toutes matières premières et marchandises, notamment de produits chimiques et coloniaux et de machines. La société n'exerce pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres; René de l'Harpe, de Genève, à Corsier, administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: 7, place Longemalle.

25 novembre 1961. Participations.

**Banilco S.A.**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 17 novembre 1961. But: la prise et l'administration de toutes participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières sises à l'étranger, et de se livrer à cet effet à toutes opérations d'achat, de vente, d'administration, de gestion, de crédit mobilier ou immobilier hors de Suisse. Capital: 250 000 fr., entièrement versé, divisé en 250 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René de l'Harpe, de Genève, à Corsier, administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: 7, place Longemalle.

27 novembre 1961. Epicerie-primeurs, etc.

**Mme R. Kurtz**, à Genève, épicerie-primeurs, vins et liqueurs (FOSC. du 31 août 1960, page 2538). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 novembre 1961. Vins fins.

**Fernand Ducor, Les Caves du Palais de Justice**, à Genève, commerce, représentation et importation de vins fins, etc. (FOSC. du 26 octobre 1949, page 2782). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

27 novembre 1961. Vins fins.

**Fernand Ducor, Les Caves du Palais de Justice, Mme Cornelia Labra succr**, à Genève. Chef de la maison: Cornelia Labra née Krempel, de Zollikon (Zurich), à Zurich, épouse autorisée de Jorge Labra Gomez. Commerce et importation de vins fins de toutes provenances, champagnes et alcools de marques. 1, place du Bourg-de-Four.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# PATENT-LISTE
# LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

## N° 21

*Erste Hälfte November 1961*
*Première quinzaine de novembre 1961 Prima quindicina di novembre 1961*

### I. Teil I^re^ Partie I^a^ Parte

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die **Patentschriften** werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les **exposés d'invention** sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella lista dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli **esposti d'invenzione** vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

### Eintragungen vom 15. November 1961
### Enregistrements du 15 novembre 1961 Iscrizioni del 15 novembre 1961



4 d, 13/01. 358048. 22. Juni 1959, 14¾ Uhr. — Elektrische Zündvorrichtung für autogene Löt-, Schweiss-, Schneid- und Anwärmbrenner. Erf.: Hans Frey-Niklaus, Basel. Inh.: Ruth **Frey-Niklaus**, Damenschneiderin, Nauenstrasse 71, Basel. Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

5 b, 20. 358049. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 345623.) 8 septembre 1959, 18 h. — Outil de forage. Inv. et tit.: Joseph **Dionisotti**, Monthey (Valais). Mand.: A. R. Flesch, Lausanne.

7 b, 7/20 (47 f, 1/50). 358050. 2. Mai 1958, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Rohrleitungen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Dr. Bernhard **Grüter**, Im Heuried 62, Zürich 3/55. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

7 b, 9/01. 358051. 15. Januar 1958, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Herstellen geschweisster Schraubennahtrohre. Erf. und Inh.: Wilhelm **Eckhardt**, rue Arcade 7, Paris 8^e^ (Frankreich). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Januar und 13. August 1957.

7 b, 9/01. 358052. 2. Mai 1958, 18 Uhr. — Einrichtung zur Herstellung spiralgeschweisster Rohre aus Bändern. Erf. und Inh.: Dr. Bernhard **Grüter**, Im Heuried 62, Zürich 3/55. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

7 b, 10/80. 358053. 7. Juli 1958, 17 Uhr. — Hydraulische Metallstrangpresse mit einem verschiebbaren Dorn. Erf.: Eduard Haffner, Bournemouth (Grossbritannien). Inh.: **The Loewy Engineering Company Limited**, Wallisdown Road 551—553, Bournemouth (Grossbritannien). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Grossbritannien, 12. Juli 1957.

7 c, 24. 358054. 27. November 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Hohlkörpern. Erf.: William Joseph Compas, Branford (Conn., USA). Inh.: **Olin Mathieson Chemical Corporation**, Park Avenue 460, New York (USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 30. November 1956.

7 c, 24. 358055. 28. Februar 1958, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Blechen mit Stellen, die sich aufweiten lassen. Erf.: Howard A. Fromson, Weston (Conn., USA). Inh.: **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**, Chippis.

7 c, 24. → 36 c, 9/06: 358217.

8 a, 36/01 (47 k, 5/02). 358056. 28. August 1957, 17¼ Uhr. — Wickelwalze für Maschinen zum Aufwickeln von Stoffbahnen. Erf.: Willy Guldenfels, Basel. Inh.: **Basler Stückfärberei AG**, Badenstrasse 25, Basel. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

8 b, 4/03. → 8 b, 6: 358057.

8 b, 6 (8 b, 4/03). 358057. 26. April 1957, 17¼ Uhr. — Kombiniertes Tasterkluppen- und Nadel-Kettenglied, insbesondere für Gewebespann- und Trokkenmaschinen. Erf.: Gustav Möhring, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Famatex GmbH**, Stuttgart-Kornwestheim (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 28. April 1956.

8 b, 33. 358058. 7 octobre 1958, 17½ h. — Appareil pour le rétrécissement de tissus tubulaires. Inv.: Nicholas Wehrmann, North Wilkesboro (N.C., USA). Tit.: **L & L Manufacturing, Inc.**, North Wilkesboro (N.C., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 9 octobre 1957 et 29 mai 1958.

8 d, 6/30. 358059. 13. März 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zur elastischen Aufhängung von schnellrotierenden Aggregaten an Wäscheschleudern. Erf. und Inh.: Clemens August **Voigt**, Auf dem Hähnchen 15, Höhr-Grenzhausen bei Koblenz (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 17. März 1956.

8 d, 13/01. 358060. 16. April 1957, 15 Uhr. — Aus thermoplastischem Kunststoff gebildetes, insbesondere zum Aufhängen von Wäsche dienendes Seil. Erf. und Inh.: Walter **Steiner**, Oberseenerstrasse 14, Winterthur 5. Vertr.: Ernst Hablützel, Zürich.

8 d, 21/07. 358061. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 298112.) 14. Januar 1958, 15¾ Uhr. — Dampferzeugeruntersatz für Bügeleisen. Erf. und Inh.: Paul **Ueltschi**, Vertreter, Sportweg 26, Liebefeld bei Bern.

8 i, 5. 358062. 22. März 1958, 13¾ Uhr. — Verfahren zur chemischen Reinigung von textilen Gebrauchsgegenständen, sowie Federn und Polster- und Füllmaterialien. Erf.: Dr. Hans Wedell, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Inh.: **Bölme Fettchemie GmbH**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 27. April 1957.

8 k, 1/01. 358063. 10. Februar 1958, 16½ Uhr. — Haltbares Appreturmittel zum Ueberziehen von Glasfasern. Erf.: Alfred Marzocchi, Pawtucket / R. I., Gerald E. Rammel, North Attleboro / Mass., und Clarence W. Charon, South Attleboro / Mass. (USA). Inh.: **Owens-Corning Fiberglas Corporation**, Toledo (Ohio, USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 14. Februar 1957.

9 b, 5. 358064. 28 août 1959, 18½ h. — Dispositif de poche pour se laver les dents. Inv. et tit.: Gilbert **Evard**, rue du Temple-Allemand 83, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.

11 e, 26/01. 358065. 29. Dezember 1955, 20 Uhr. — Einrichtung zum Einheften von losen, gelochten Blättern. Erf. und Inh.: Ernst **Bosshard**, Techniker, Steinhaldenstrasse 40, Zürich 2.

12 a, 6 (14 c, 13/01). 358066. 21. Oktober 1957, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Phasenumwandlung von dem dampfförmigen in den flüssigen Zustand. Erf.: Frank William VanLuik, Jr., Schenectady (N.Y., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 22. Oktober 1956.

12 e, 2/01. 358067. 16. Dezember 1957, 18 Uhr. — Nass-Staubabscheider. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Siegfried **Handte**, Moltkestrasse 42—46, Tuttlingen (Württ., Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 19. Juli 1957.

12 e, 4/01 (39 a, 9/02). 358068. 14. November 1956, 18 Uhr. — Kontinuierlich arbeitende Misch- und Knetvorrichtung mit einer Schnecke. Erf.: Dipl.-Ing. Heinz List, Pratteln. Inh.: **Buss AG**, Basel 2. Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.

12 e, 5. 358069. 21. Februar 1958, 12 Uhr. — Elektrostatischer Abscheider zur Abscheidung von festen oder flüssigen Partikeln aus einem Gasstrom. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **G. A. Messen-Jaschin**, Sarnen.

12 e, 6. 358070. 23. April 1957, 12 Uhr. — Verfahren zur Anreicherung von Isotopen. Erf.: Prof. Dr. Ing. Klaus Clusius, Zürich. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

12 o, 5/04. → 12 q, 1/01: 358091.

12 o, 5/09. 358071. 24. Juni 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Monooxydiäthern. Erf.: Dr. Wilhelm Krey und Dr. Karl Raichle, Krefeld-Uerdingen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 30. Juni 1956.

12 o, 17/01. 358072. 25. April 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfonylurethanen. Erf.: Dr. Walter Aumüller, Dr. Gerhard Korger und Dr. Hans Wagner, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. April, 3. und 7. November 1956.

12 o, 17/01. 358073. 25. April 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfonylurethanen. Erf.: Dr. Walter Aumüller, Dr. Gerhard Korger und Dr. Hans Wagner, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. April, 3. und 7. November 1956.

12 o, 17/01. 358074. 25. April 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfonylurethanen. Erf.: Dr. Walter Aumüller, Dr. Gerhard Korger und Dr. Hans Wagner, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. April, 3. und 7. November 1956.

12 o, 17/01. 358075. 25. April 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfonylurethanen. Erf.: Dr. Walter Aumüller, Dr. Gerhard Korger und Dr. Hans Wagner, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. April, 3. und 7. November 1956.

12 o, 17/03. → 12 p, 5: 358083.

12 o, 19/03. 358076. 6. Juni 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung ungesättigter Diamine. Erf.: Ervin Garrison Pritchett, Irving Lester Mador und Louis Joseph Rekers, Cincinnati (Ohio, USA). Inh.: **National Distillers and Chemical Corporation**, Park Avenue 99, New York 16 (USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 9. Juni 1955.

12 o, 25/05 (12 p, 1/01). 358077. 3. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer heterocyclisch substituierter Steroide. Erf.: Dr. Karl Hoffmann und Dr. Julius Heer, Binningen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

12 o, 25/06 (12 q, 24). 358078. 14. Oktober 1957, 15½ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Hecogeninacetat. Erf.: Arthur Pickup Best, Grange-over-Sands (Lancs, Grossbritannien), und Thomas Rawlinson Ames, Longmeadow/Springfield (Mass., USA). Inh.: **Glaxo Laboratories Limited**, Greenford (Middx, Grossbritannien). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 26. Oktober 1956.

12 p, 1/01. → 12 o, 25/05: 358077.

12 p, 1/01. 358079. 12. April 1957, 17 Uhr. — Verfahren zur Konzentrierung oder Reinigung von Pyridoxin und seinen Salzen. Erf.: Antony Stephen Howship, Sanderstead/Surrey, und Gordon Victor Phillips, Ifield/Crawley/Sussex (Grossbritannien). Inh.: **Vitamins Limited**, Upper Mall 23, Hammersmith, London W. 6 (Grossbritannien). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Grossbritannien, 13. April 1956.

12 p, 1/01. 358080. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 355145.) 5. August 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von bisher unbekannten, in m-Stellung eines Phenylrestes substituierten Diphenylamin-Derivaten. Erf.: Dr. Jany Renz, Dr. Jean-Pierre Bourquin, Basel, und Gustav Schwarb, Neuallschwil. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

12 p, 1/01 (12 q, 26). 358081. 8. Januar 1959, 16 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Thioxanthenen. Erf.: Dr. Jean Schmutz, Muri bei Bern. Inh.: **Dr. A. Wander AG,** Monbijoustrasse 115, Bern. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

12 p, 1/01. → 12 p, 8/01: 358085.

12 p, 3. 358082. 15. August 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Sulfanilamidoisoxazolen. Erf.: Marc Cole, Bayonne (N.J., USA). Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel. Prior.: USA, 14. September 1956.

12 p, 5 (12 o, 17/03). 358083. 23. März 1957, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung parasiticider Komplexsalze. Erf.: James Williamson, Vom (Plateau, Nigéria). Inh.: **National Research Development Corporation,** Tilney Street 1, London W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Grossbritannien, 27. März und 27. Juli 1956.

12 p, 5. 358084. 12. Juni 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Azetidin-Derivaten. Erf.: Dr. Ernst Jucker, Binningen, Dr. Anton Ebnöther, Dr. Erwin Rissi, Dr. Arnold Vogel, Basel, und Dr. Roy Steiner, Pfeffingen. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

12 p, 7/01. → 12 p, 9: 358086.

12 p, 8/01 (12 p, 1/01). 358085. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 355782.) 4. September 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Pyrazolon-Derivaten. Erf.: Dr. Ernst Jucker, Binningen, und Dr. Anton Ebnöther, Basel. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

12 p, 9 (12 p, 7/01). 358086. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 350301.) 25. November 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen heterocyclischen Stickstoffverbindungen. Erf.: Dr. Jakob Bindler, Riehen, Dr. Ernst Model, Basel, und Dr. Robert Zinkernagel, Riehen. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

12 p, 9. 358087. 3. März 1960, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wasserlöslichen Salzen des N-(5-Nitro-furfuryliden-2)-1-amino-hydantoins. Erf.: Gabriel Gever, Oxford, und James Gianunzio Vincent, Jr., Norwich (N.Y., USA). Inh.: **The Norwich Pharmacal Company,** Norwich (N.Y., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 4. März 1959.

12 p, 10. 358088. 4. April 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von substituierten 3,5-Dioxo-tetrahydro-1,2,6-thiadiazin-1,1-dioxyden. Erf.: Dr. Helmut Teufel, Biberach a. d. Riss (Deutschland). Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

12 p, 10. 358089. 24. Mai 1957, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Tetrahydro-dioxopyridazine. Erf.: Dr. Jean Druey, Dr. Konrad Meier, Riehen, und Dr. Alexander Staehelin, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

12 p, 13. 358090. 25. August 1956, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3-Acyloxy-△ 6(7)-tropen. Erf.: Prof. Gábor Fodor, József Tóth, Szeged, István Koczor, Budapest, und Irén W. Vincze, Szeged (Ungarn). Inh.: **«Licencia» Találmányokat Értékesitö Vállalat,** József Nádor tér 10, Budapest (Ungarn). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Ungarn, 1. September 1955.

12 q, 1/01 (12 o, 5/04). 358091. 3. Mai 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphorsäureestern. Erf.: Prof. Dr. Emil Cherbuliez, Conches/Genève, und Dr. Joseph Rabinowitz, Genève. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

12 q, 24. → 12 o, 25/06: 358078.

12 q, 24. 358092. 29 ottobre 1956, ore 18½. — Procedimento per la preparazione di derivati di idrossicromoni. Inv.: Paolo Da Re, Milano (Italia). Tit.: **Dr. Recordati- Laboratorio Farmacologico S. p. A.,** via Civitali 1, Milano (Italia). Mand.: A. Braun, Basilea. Prior.: Italia, 2 novembre 1955, 30 giugno, 10 luglio e 1° agosto 1956.

12 q, 26. → 12 p, 1/01: 358081.

12 q, 26 (23 e, 2). 358093. 17. September 1957, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Thiophendioxyd-Verbindungen. Erf. und Inh.: Prof. Dr. Otto **Dann,** Meilwaldstrasse 11, Rudelsweiher, Erlangen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 17. September 1956.

13 a, 29. 358094. 29 décembre 1958, 17¼ h. — Installation génératrice de vapeur. Inv. et tit.: André **Huet,** avenue du Président Wilson 48, Paris 16e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 10 mars 1958.

14 c, 11/03. 358095. 10. Juni 1958, 21 Uhr. — Laufschaufelung für Dampf- oder Gasturbinen. Erf.: Dipl.-Ing. Friedrich Flatt, Zürich. Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft,** Zürich.

14 c, 13/01. → 12 a, 6: 358066.

14 h, 4/02. 358096. 12. März 1958, 19 Uhr. — Verfahren zur Regelung der Ausgangstemperaturen an Ueberhitzern einer Dampferzeugeranlage und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur.

15 b, 2/02. → 15 c, 1/01: 358097.

15 c, 1/01 (15 b, 2/02). 358097. 19. Mai 1958, 16 Uhr. — Prägepresse zur Herstellung von Matrizen aus Pappe, sowie Matrizen und Klischees aus thermoplastischen Kunststoffen. Erf.: Karl Schäflein, Bern. Inh.: **Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG,** Bern.

15 c, 2/01. 358098. 1. Juli 1958, 16 Uhr. — Stereotypie-Giessmaschine. Erf.: William Richard Spittle, Ickenham (Middx, Grossbritannien). Inh.: **Funditor Limited,** Woodbridge House, Woodbridge Street, London E. C. 1 (Grossbritannien). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 13. August 1957.

15 d, 33/04. 358099. 27. März 1958, 15½ Uhr. — Vorrichtung zum Abheben von gebogenen Platten von einem Zylinder. Erf.: Ludwig Vetter, Bern, und Werner Zumbühl, Bern-Bümpliz. Inh.: **Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG,** Bern. Prior.: Oesterreich, 29. April 1957.

15 d, 35/07. 358100. 3. Mai 1958, 10½ Uhr. — Förderanlage für papierverarbeitende Betriebe. Erf. und Inh.: Hans **Müller,** Ingenieur, Buschgut, Zofingen (Aargau). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

15 d, 38/03 (15 i, 6). 358101. 22. Februar 1957, 17 Uhr. — Einrichtung zur Befestigung von dünnen, biegsamen Druckformfolien auf einer Drucktrommel eines Vervielfältigers. Erf. und Inh.: Wilhelm **Ritzerfeld,** Schorlemer Allee 14, Berlin-Dahlem, und Gerhard **Ritzerfeld,** Franzensbader Strasse 21, Berlin-Grunewald (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 24. Februar 1956.

15 i, 6. → 15 d, 38/03: 358101.

15 i, 6. 358102. 25. November 1957, 17 Uhr. — Rotationsvervielfältiger zum Abdrucken von Spicgelbilddruckformen. Erf. und Inh.: Wilhelm **Ritzerfeld,** Schorlemer Allee 14, Berlin-Dahlem, und Gerhard **Ritzerfeld,** Franzensbader Strasse 21, Berlin-Grunewald (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 6. Dezember 1956 und 26. April 1957.

15 i, 6. 358103. 26. November 1957, 17 Uhr. — Rotationsvervielfältiger zum zeilen- bzw. abschnittweisen Abdrucken von Spiegelbilddruckformen auf einzelne Blätter. Erf. und Inh.: Wilhelm **Ritzerfeld,** Schorlemer Allee 14, Berlin-Dahlem, und Gerhard **Ritzerfeld,** Franzensbader Strasse 21, Berlin-Grunewald (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 6. Dezember 1956.

15 k, 7/05. 358104. 30. Juli 1957, 20¼ Uhr. — Kopierelement zum elektrostatischen Drucken und Verfahren zur Herstellung des Kopierelementes. Erf.: Harold G. Greig, Princeton (N.J., USA). Inh.: **Radio Corporation of America,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 31. Juli 1956.

15 k, 7/05. 358105. 18. März 1958, 19 Uhr. — Einrichtung zum Herstellen von Kopien auf elektrophotographischem Wege. Erf.: Dipl.-Phys. Anton Schekelinski, Eiserfeld/Sieg (Deutschland). Inh.: **SIEMAG Feinmechanische Werke GmbH,** Eiserfeld/Sieg (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Deutschland, 22. März 1957.

15 l, 7/01. → 22 h, 3: 358183.

17 a, 10. 358106. 17. Januar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zum Betrieb eines mit Hilfsgas arbeitenden Absorptionskälteapparates und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Wilhelm Georg Kögel, Stockholm (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Elektrolux,** S:t Eriksgatan 63, Stockholm (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 19. Januar 1956 und 5. Januar 1957.

17 b, 6/03. 358107. 28 luglio 1958, ore 18. — Gelatiera per uso domestico. Inv. e tit.: Romeo **Scarioni,** via Ponti 2, Abbiategrasso (Milano, Italia). Mand.: Bovard & Cie, Berna. Prior.: Italia, 8 agosto 1957.

20 a, 12 (35 b, 1/05). 358108. 19. November 1957, 17 Uhr. — Laufwerk für Schienenlaufkatzen und Seilbahnwagen. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Danckert **Krohn-Holm,** Oscarsgate 13, Oslo (Norwegen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 5. Dezember 1956.

20 f, 37. 358109. 27. Januar 1958, 16 Uhr. — Elektropneumatische Druckluftbremseinrichtung für Fahrzeuge. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Schlatter, Zürich, und Siegfried Keller, Effretikon. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon.

20 k, 9/01. 358110. 5. Dezember 1957, 17½ Uhr. — Ausleger für Oberleitungen von elektrischen Bahnen. Erf.: Arthur George Sweetland, Liverpool, Clifford Edwin Ricketts, St. Helens/Lancs, John Alan Broughall, London, und Raymond Pattison, Banstead/Surrey (Grossbritannien). Inh.: **British Insulated Callender's Cables Limited,** Norfolk House, Norfolk Street, London W. C. 2, und **British Transport Commission,** Marylebone Road 222, London N. W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 5. Dezember 1956.

20 l, 23/40. 358111. 28. Mai 1957, 18 Uhr. — Stromwächter für halb- oder vollselbsttätige Steuerungen von Wechselstrom-Triebfahrzeugen. Erf.: Dipl.-Ing. Hellmut von Möllendorff, Berlin-Grunewald (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH,** Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Juli 1956.

21 a¹, 6/02. → 21 a¹, 7/06: 358113.

21 a¹, 7/06. 358112. 18. April 1957, 12 Uhr. — Verfahren zur Störbefreiung telegraphischer Nachrichten. Erf.: Dipl.-Ing. Fritz Hennig, München-Solln (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. April 1956.

21 a¹, 7/06 (21 a¹, 6/02). 358113. 1. November 1957, 24 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Verbindung von Fernschreibteilnehmernetzen. Erf.: Lothar Heil, Frankfurt a. M., Karl Schomburg, Günther Wagener, Darmstadt, Dipl.-Ing. Hans Dobermann, München-Obermenzing, und Alfred Menninger, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. November 1956.

21 a¹, 11/03. 358114. 4. März 1958, 17½ Uhr. — Fernschreiber, z. B. Blattschreiber mit drei Umschaltstellungen des Abdruckorgans, z. B. der Schreibwalze. Erf.: Werner Bürkle, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 8. März 1957.

21 a¹, 20/08. 358115. 20. August 1957, 16¾ Uhr. — Verfahren zum Auftragen von Edelmetall auf elektrische Kontakte und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dipl.-Ing. Nikola Belopitov, Sofia (Bulgarien). Inh.: **VEB Fernmeldewerk Arnstadt,** Bierweg 6, Arnstadt (Thür., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

21 a¹, 36/18 (42 m, 14). 358116. 18. Mai 1957, 12 Uhr. — Koinzidenzschalteinrichtung. Erf.: Joseph Douglas Lawrence, Jr., Oreland (Pa., USA). Inh.: **Sperry Rand Corporation,** Fourth Avenue 315, New York (USA). Vertr.: A. Racheli, Bellinzona.

21 a², 17/03. 358117. 12. Dezember 1956, 18½ Uhr. — Elektronischer Hörapparat. Erf.: John G. Prentiss, Berwyn, und John T. Valaskovic, Chicago (Ill., USA). Inh.: **Zenith Radio Corporation,** W. Dickens Avenue 6001, Chicago (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 13. Dez. 1955.

21 a², 18/08. 358118. 24. April 1958, 18¼ Uhr. — Magnetverstärkerschaltung. Erf.: Till Ulmer, Zug. Inh.: **Landis & Gyr AG,** Zug.

21 a², 32/01. 358119. 14. Juli 1958, 17 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb und selbsttätiger Gebührenerfassung. Erf.: Dipl.-Ing. Kurt Fischer, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Juli 1957.

21 a², 32/20. 358120. 2 juin 1958, 15½ h. — Installation téléphonique automatique. Inv.: Fernand Pierre Gohorel, Antony (Seine, France). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: France, 27 juin 1957.

21 a², 75/01. 358121. 27. Juni 1957, 17 Uhr. — Für Einrichtungen zur automatischen Gebührenermittlung bestimmte Schaltungsanordnung. Erf.: Raymond Cecil Prince Hinton, Teaneck, Boris Dzula, Clifton (N.J., USA), und Leon Cornelius Deschuytere, Zwevegem (Belgien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 29. Juni und 2. Juli 1956.

21 a³, 75/30. 358122. 14. Juli 1958, 17 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb und selbsttätigem Gebührendruck. Erf.: Herbert Töpfer und Wilhelm Kurz, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Juli 1957.

21 a³, 75/60. 358123. 3. April 1958, 17 Uhr. — Gesprächszähler für Fernsprechanlagen. Erf.: Heinrich Degler, Zollikon. Inh.: **Albiswerk Zürich AG**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9/47.

21 a³, 75/60. 358124. 3. April 1958, 17 Uhr. — Gesprächszähler für Fernsprechanlagen. Erf.: Heinrich Degler, Zollikon, und Heinrich Reiser, Küsnacht (Zürich). Inh.: **Albiswerk Zürich AG**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9/47.

21 a⁴, 8/02. 358125. 9. Oktober 1957, 8¾ Uhr. — Oszillator. Erf.: Joseph Kalish, New Milford (N.J., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 6. November 1956.

21 a⁴, 10 (21 g, 31). 358126. 18. Dezember 1957, 17 Uhr. — Piëzo-elektrischer Quarzkristall länglicher Form. Erf.: Cornelis Franx, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 21. Dezember 1956.

21 a⁴, 14/01. 358127. 9. Oktober 1957, 8¾ Uhr. — Trägerwellen-Frequenzumsetzer. Erf.: John Gordon Willis, New Barnet (Herts, Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grosshritannien, 8. November 1956.

21 a⁴, 29/50. 358128. 23. August 1957, 24 Uhr. — Einrichtung mit einem zu Plasma-Schwingungen anregbaren elektronischen Halbleiter. Erf.: Dipl.-Phys. Dr. Eberhard Groschwitz, Dr. Karl Siebertz, München, und Dr. Jürg Johannesson, Höllriegelskreuth bei München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. August 1956.

21 a⁴, 48/52. → 74 c, 12/21: 358365.

21 a⁴, 48/63 (21 a⁴, 74). 358129. 14 mars 1957, 18½ h. — Dispositif de couplage pour ondes centimétriques. Inv. et tit.: Georges Robert Pierre **Marié**, rue de Varize 16, Paris (France). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Prior.: France, 16 mars et 12 novembre 1956.

21 a⁴, 71. 358130. 18. Oktober 1957, 16¾ Uhr. — Einrichtung zur Prüfung einer elektrischen Verstärkeranlage. Erf.: Bent Bulow Jacobsen, London (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grosshritannien, 3. Dezember 1956.

21 a⁴, 74. → 21 a⁴, 48/63: 358129.

21 b, 15/01. 358131. 17. Oktober 1957, 17¼ Uhr. — Maschine zum selbsttätigen Aufbringen des pastenförmigen aktiven Materials auf Gitterrahmen zur Herstellung der Platten von Akkumulatoren-Batterien. Erf.: Arthur Darwin Lund, Minneapolis (Minn., USA). Inh.: **The Electric Storage Battery Company**, 42 South Fifteenth Street, Philadelphia (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

21 h, 25/03. 358132. 2. April 1957, 17¼ Uhr. — Ständig gas- und flüssigkeitsdicht verschlossener alkalischer Akkumulator. Erf.: Franz Bronstert, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft**, Dieckstrasse 42, Hagen (Westf., Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 6. April 1956.

21 e, 2/14. → 39 c, 30: 358237.

21 c, 19/06. 358133. 21. Juli 1958, 18½ Uhr. — Drehbare Kabeltrommel. Erf. und Inh.: Anton **Ettlin**, Elektrotechniker, Sonnegg, Kerns (Obwalden). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

21 c, 21/02. 358134. 16. Dezember 1957, 18 Uhr. — Hängeklemme für Freileitungsseile. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Karl Pfisterer Fabrik elektrotechnischer Spezialartikel**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

21 c, 22. 358135. 23 septembre 1959, 18¼ h. — Connecteur électrique pour câbles coaxiaux. Inv.: James G. Long, South Norwalk, et Rocco J. Noschese, Norwalk (Conn., USA). Tit.: **Burndy Corporation**, Norwalk (Conn., USA). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: USA, 30 septembre 1958.

21 c, 27/01. 358136. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 348192.) 4. Juni 1957, 18 Uhr. — Traggestell für elektrische Installationen, insbesondere Verteilanlagen. Erf.: Karl Wydler, Wildegg, und Eugen Egloff, Dottikon (Aargau). Inh.: **GUTOR Verteilanlagen AG**, Dottikon (Aargau).

21 c, 27/03. 358137. 16 février 1960, 24 h. — Installation pour le transport d'énergie électrique. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy**, Faubourg de l'Hôpital 14, Neuchâtel. Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 22 octobre 1959.

21 c, 35/02 (21 c, 40/52). 358138. 15. Juni 1957, 17 Uhr. — Schalteinrichtung. Erf.: Chester W. Upton, Jr., Trafford/Penn Township (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation**, East Pittsburgh (Pa., USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 22. Juni 1956.

21 e, 35/10. 358139. 3. Februar 1958, 19 Uhr. — Druckgasschalter der Wandbauart. Erf.: Dipl.-Ing. Franz Petermichl, Kassel (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Juni 1957.

21 c, 35/10. 358140. 19. Juni 1958, 17¼ Uhr. — Hochspannungs-Lasttrennschalter. Erf.: Fritz Hollmann, Rheydt, und Hans Emmerich, Rheydt-Giesenkirchen (Rheinland, Deutschland). Inh.: **Fritz Driesener Spezialfabrik für Elektrizitätswerks-Bedarf**, Rheydt (Rheinland, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 24. April 1958.

21 e, 35/10. 358141. 21. Juli 1958, 19 Uhr. — Druckgasschalter mit pneumatischem Antrieb. Erf.: Dr. Ing. Karl Kriechbaum, Kassel-Kirchditmold (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. August 1957.

21 c, 35/10. 358142. 28 janvier 1959, 14 h. — Disjoncteur à air comprimé comprenant un dispositif de commande pneumatique. Inv.: Antoine Bon, Villeurbanne (Rhône, France). Tit.: **Compagnie Générale d'Electricité**, rue la Boétie 51, Paris (France). Mand.: Albert Haefelfinger, Aarau. Prior.: France, 18 février 1958.

21 c, 36/01. 358143. 4. Juni 1958, 10 Uhr. — Oelschalterlöschkammer. Erf.: Sven Jonasson und Dr. phil. Walter Pucher, Ludvika (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 6. Juni 1957.

21 c, 36/01. 358144. 8. Juli 1958, 12 Uhr. — Schalter mit elastischer Löschkammer. Erf.: Dipl.-Ing. Marcellus Zühlke, Otto Krüger und Dipl.-Ing. Johannes Läpple, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Juli 1957.

21 c, 36/01. 358145. 16 février 1960, 24 h. — Disjoncteur à très haute tension. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy**, Faubourg de l'Hôpital 14, Neuchâtel. Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 22 octobre et 8 décembre 1959.

21 c, 40/03. 358146. 20. November 1957, 16 Uhr. — Elektrischer Fliehkraftregler. Erf.: Ernst Käser, Olten. Inh.: **Spemot AG**, Unteres Härdli, Dulliken (Solothurn). Vertr.: Friedr. G. Naegeli, Dipl.-Ing. ETH, Bern.

21 c, 40/52. → 21 c, 35/02: 358138.

21 c, 47/52. → 74 c, 12/21: 358365.

21 c, 54/05. 358147. 7. Dezember 1957, 16 Uhr. — Widerstand mit negativem Temperaturkoeffizienten zur Begrenzung von stossartig auftretenden Stromspitzen. Erf.: Dipl.-Met. Otto Karl und Dr. Herbert Piller, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Dezember 1956.

21 c, 59/25. 358148. 25. Oktober 1957, 18 Uhr. — Schaltvorrichtung zur stufenlosen Drehzahl-Regulierung eines Kollektormotors. Erf.: Ernst Käser, Olten. Inh.: **Spemot AG**, Unteres Härdli, Dulliken (Solothurn). Vertr.: Friedr. G. Naegeli, Dipl.-Ing. ETH, Bern.

21 e, 63/01. 358149. 23. Mai 1958, 19 Uhr.— Spannungsschnellregler für Nebenschlussgeneratoren, insbesondere für Lichtmaschinen für Kraftfahrzeuge. Erf.: Kurt Paule, Stuttgart-Obertürkheim, und Hermann Mittag, Stuttgart-Botnang (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Dr. Paul Stamm, Zuchwil b. Solothurn. Prior.: Deutschland, 12. Juni 1957.

21 e, 68/50. 358150. 27. März 1958, 19 Uhr. — Distanzschutzeinrichtung durch Phasenvergleich zweier Spannungen. Erf.: Dr. Ing. Georg Vafiadis, Baden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

21 d¹, 51. 358151. 12 octobre 1959, 24 h. — Machine à bobiner un induit de petit moteur électrique. Inv. et tit.: Jean **Mantelet**, rue Jules Ferry 11, Bagnolet (Seine, France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 29 septembre 1959.

21 d¹, 60. 358152. 23. Juli 1958, 18 Uhr. — Leitungsdurchführung durch die Bohrung der Welle einer elektrischen Maschine. Erf.: Siegfried Voll, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Juli 1957.

21 d², 42/05. 358153. 26 novembre 1958, 17¼ h. — Installation d'interconnexion de deux parties d'un réseau à courant alternatif polyphasé. Inv.: John Baude, Milwaukee (Wis., USA). Tit.: **Allis-Chalmers Manufacturing Company**, 1126 South 70th Street, West Allis 14 (Wis., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 26 novembre 1957.

21 d², 49. 358154. 5. Dezember 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Isolierrohren. Erf.: Dow A. Rogers, Jr., und Newton C. Foster, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation**, East Pittshurgh (Pa., USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 6. Dezember 1954.

21 d², 49, 358155, 23. Januar 1958, 18 Uhr. — Giessharzisolierter Spannungswandler. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Kettler, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Januar 1957.

21 d², 49. → 21 g, 1/02: 358159.

21 e, 12 (42 c, 43). 358156. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 346609.) 18 janvier 1960, 20 h. — Procédé et dispositif de mesure d'un champ magnétique faible, et en particulier du champ magnétique terrestre, notamment en vue de la prospection. Inv.: Anatole Abragam, Gif-sur-Yvette/Seine-et-Oise, Jean Combrisson, Montgeron/Seine-et-Oise, et Ionel Solomon, Châtillon-sous-Bagneux/Seine (France). Tit.: **Commissariat à l'Energie Atomique**, rue de Varenne 69, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 30 janvier 1959.

21 e, 36/01. 358157. 31. Dezember 1957, 14 Uhr. — Strommesseinrichtung an Hochspannungsanlage, mit geradem Primärleiter und mindestens einem benachbarten Stromleiter. Erf.: Alfred Käch, Nussbaumen bei Baden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

21 e, 37/01. 358158. 16. Januar 1958, 18½ Uhr. — Anlage zur Hochspannungserzeugung, insbesondere zur Erzeugung von Stoßspannungen oder hochgespanntem Gleichstrom. Erf.: Horst Marcinkowski und Theodor von Schieszl, Dresden (Deutschland). Inh.: **VEB Transformatoren- und Röntgenwerk Dresden**, Overbeckstrasse 48, Dresden N 30 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel.

21 f, 60/01. → 74 d, 8/10: 358366.

21 g, 1/02 (21 d², 49). 358159. 16. Januar 1958, 18 Uhr. — Spulenwicklung mit Giessharzisolation, insbesondere für Spannungswandler. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Kettler, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Januar 1957.

21 g, 4/05. 358160. 30 septembre 1959, 21¾ h. — Relais électronique sans contact mobile. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Fabriques Movado**, rue du Parc 117—119, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.

21 g, 4/07. 358161. 17. Januar 1958, 15¾ Uhr. — Lichtmodulationseinrichtung, welche die Drehung der Polarisationsebene durch den Faraday-Effekt ausnützt. Erf.: Joseph Francis Dillon, Jr., Madison (N.J., USA). Inh.: **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York 7 (USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 15. Februar 1957.

21 g, 11/02. 358162. 1er février 1958, 16 h. — Transistor unipolaire pour très hautes fréquences. Inv. et tit.: Stanislas **Teszner**, ingénieur, rue de la Tour 49, Paris (France). Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

21 g, 18/01. 358163. 11. März 1958, 17 Uhr. — Einrichtung zur Messung der Luftradioaktivität. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Firma **G. A. Messen-Jaschin**, Sarnen.

21 g, 18/02 (30 i, 1). 358164. 6 novembre 1956, 17 h. — Appareil de mesure des radiations d'énergie élevée. Inv.: Harrison Porter Hood, Corning (N.Y., USA). Tit.: **Corning Glass Works**, Corning (N.Y., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 10 novembre 1955.

21 g, 21/20. 358165. 15 septembre 1959, 17¾ h. — Dispositif de support d'un élément, notamment combustible, dans une pile atomique à canaux verticaux. Inv.: Michel Aubert, Paris, et Roland Roche, Clamart (France). Tit.: **Commissariat à l'Energie Atomique,** rue de Varenne 69, Paris 7e (France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 18 septembre 1958.

21 g, 21/20. → 59 a, 11: 358331.

21 g, 34. → 21 a4, 10: 358126.

21 h, 4/01 (21 h, 13/10). 358166. 29. Mai 1958, 23 Uhr. — Elektrische Kochplatte mit einem Temperaturregler. Erf. und Inh.: Karl **Fiseher,** Fabrikant, Oberderdingen (Württ., Deutschland). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Juni 1957.

21 h, 13/10. → 21 h, 4/01: 358166.

21 h, 14 (40 a, 7/01). 358167. 12. Dezember 1957, 17¼ Uhr. — Elektrischer Schmelzofen zur Durchführung elektrothermischer Reduktionsprozesse. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Elektrokemisk A/S,** Rådhusgaten 23, Oslo (Norwegen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Norwegen, 22. Dezember 1956.

21 h, 16/30. 358168. 28 juin 1957, 17¾ h. — Four électrique à arc et utilisation de ce four. Inv.: Robert MacCornack Gage, Indianapolis (Ind., USA). Tit.: **Union Carbide Corporation,** 30 East 42nd Street, New York (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 29 juin 1956.

21 h, 29/11. 358169. 14. Juli 1958, 15 Uhr. — Mehrpunktschweissmaschine. Erf.: Emil Denzler, Schlieren. Inh.: **H. A. Schlatter AG,** Seestrasse 121, Zollikon (Zürich). Vertr.: Hartmut Keller, Bern.

21 h, 30/02. 358170. 7. Mai 1957, 18 Uhr. — Einrichtung zur elektroerosiven Metallbearbeitung. Erf.: Dr. Ing. Joachim Wetzger, Berlin, und Friedr.-Wilhelm Neumann, Berlin-Hermsdorf (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Mai 1956.

21 h, 30/17. 358171. 20. Januar 1958, 19 Uhr. — Gerät zum automatischen Lichtbogenschweissen von kreisförmigen Schweissnähten kleinen Durchmessers in der Ebene. Erf.: Zdeněk Duben, Miloslav Pavlásek, Chotěboř, und Miroslav Adamec, Termesivy u Havlíčkova Brodu (Tschechoslowakei). Inh.: **ČKD Česká Lípa, národní podnik,** Moskevská 674, Česká Lípa (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 23. Dezember 1957.

22 a, 1. 358172. 20. Mai 1957, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Monoazofarbstoffen. Erf.: Dr. Paul Rhyner und Dr. Hugo Illy, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

22 a, 2. 358173. 5. Juli 1957, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dioxyazofarbstoffen. Erf.: Dr. Alfons Dorlars und Prof. Dr., Dr. h.c., Dr. e.h. Otto Bayer, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Juli 1956.

22 a, 9. 358174. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 355241.) 20. März 1958, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kupferhaltigen Trisazofarbstoffen. Erf.: Dr. Otto Bitterlin, Basel, und Dr. Werner Bossard, Riehen. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

22 a, 9. 358175. 20. Juli 1955, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyazofarbstoffen. Erf.: Dr. Richard Hues, Dr. Arthur Siebert und Dr. Josef Weibsert, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 22. Juli 1954.

22 a, 9. 358176. 20. Juli 1955, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyazofarbstoffen. Erf.: Dr. Richard Hues, Dr. Arthur Siebert und Dr. Josef Weibsert, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 22. Juli 1954.

22 a, 9. 358177. 20. Juli 1955, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyazofarbstoffen. Erf.: Dr. Richard Hues, Dr. Arthur Siebert und Dr. Josef Weibsert, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 22. Juli 1954.

22 b, 3/01 (29 b, 3/26). 358178. 29. Mai 1957, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dispersionsfarbstoffen der Anthrachinonreihe. Erf.: Dr. Paul Bücheler, Reinach, und Dr. Jacques Günthard, Basel. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

22 b, 3/01. 358179. 2. März 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Farbstoffen der Anthrachinonreihe. Erf.: Dr. Ernst Anton und Dr. Karl Saftien, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. März 1955.

22 b, 3/15. → 22 e, 7/02: 358180.

22 b, 3/17. → 22 e, 7/02: 358181.

22 c, 7/02 (22 b, 3/15). 358180. 2. September 1957, 15½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen. Erf.: Dr. Friedrich Ebel, Mannheim-Feudenheim, und Dr. Hans Weidinger, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. September 1956.

22 e, 7/02 (22 b, 3/17). 358181. 14. Dezember 1957, 14¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Farbstoffen. Erf.: Robert Ronald Davies, Raymond Price, Ian Durham Rattee, William Elliot Stephen und James Wardleworth, Manchester (Lancs, Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 14. Dezember 1956 und 18. November 1957.

22 g, 1. 358182. 8 novembre 1956, 18 h. — Document portant des signes correspondant à des données et procédé d'obtention de ce document. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **The National Cash Register Company,** Dayton (Ohio, USA). Mand.: National Registrierkassen AG, Zurich. Prior.: USA, 9 novembre 1955.

22 h, 3 (15 l, 7/01; 55 c, 3/01). 358183. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 350747.) 25. Juni 1958, 18 Uhr. — Verfahren zum Färben von Oelen, Lacken, Kunstharzemulsionen oder -dispersionen oder Papier. Erf.: Dr. Klaus Ehrhardt, Dr. Fritz Kehrer, Basel, und Dr. Wolfgang Schoenauer, Riehen. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

23 c, 2. → 12 q, 26: 358093.

25 a, 26/01. → 42 k, 50: 358251.

25 a, 31. 358184. 16. November 1957, 12½ Uhr. — Handstrickapparat. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Paliz-Holding AG,** Zug. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

26 a, 10. 358185. 25. April 1958, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Vergasung von Flüssiggas und/oder Oel in Gaswerks- oder Koksöfen. Erf.: Heinrich Rehling, Bünde (Westf., Deutschland). Inh.: **Didier-Werke AG,** Lessingstrasse 16, Wiesbaden (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

26 d, 8/04. 358186. 22 novembre 1956, 17 h. — Procédé pour éliminer le sulfure d'hydrogène contenu dans des gaz et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: David Beckett Moore, Brighouse, et Patrick Seymour Lavington Cook, Elland (Yorks, Grande-Bretagne). Tit.: **Robert Dempster & Sons, Ltd.,** Rose Mount Iron Works, Elland (Yorks, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

27 d, 3/02. 358187. 21. Februar 1958, 15¾ Uhr. — Ionen-Verdampferpumpe. Erf.: Dr. rer. nat. Günter Reich, Köln-Zollstock (Deutschland). Inh.: **E. Leybold's Nachfolger,** Bonner Strasse 504, Köln-Bayental (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Februar 1957.

29 b, 3/26. → 22 b, 3/01: 358178.

29 b, 3/40. 358188. 28. August 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung gefärbter Gebilde aus regenerierter Cellulose. Erf.: Dr. Jacques Wegmann und Dr. Carl Becker, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

29 b, 3/65. → 39 b, 22/06: 358235.

30 b, 8/01. 358189. 24. Juli 1957, 18 Uhr. — Zahnextraktionszange. Erf.: Dr. med. dent. Max Schatzmann, Weinfelden (Schweiz), und Hans-Joachim Drendel, Berlin-Steglitz (Deutschland). Inh.: **Drendel & Zweiling,** Goerzallee 307, Berlin-Zehlendorf (Deutschland). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Deutschland, 17. und 23. August 1956.

30 b, 19/02. 358190. 16. September 1957, 24 Uhr. — Mundspülvorrichtung, insbesondere für die Zahnbehandlung bzw. Zahnpflege. Erf. und Inh.: Dr. Arthur **Feil,** Zahnarzt, Webergasse 5, und Siegfried **Nigg,** Zahntechniker, Apfelbergweg 7, St. Gallen.

30 d, 25/01. 358191. 18. Juni 1958, 18 Uhr. — Thermophor, bestehend aus zwei flachliegenden, durch Randverschweissung einen Hohlkörper bildenden Zuschnitten aus thermoplastischem Folienmaterial. Erf. und Inh.: Josef **Hübl,** Ingenieur, Berggasse 16, Wien IX (Oesterreich). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Oesterreich, 28. Juni 1957.

30 h, 2/30. 358192. 19. Dezember 1956, 24 Uhr. — Verfahren zum Stabilisieren wasserhaltiger Lösungen der Podophyllumglucoside. Erf.: Dr. Jany Renz, Dr. Walter Kussmaul, Dr. Emil Angliker und Dr. Albert von Wartburg, Basel. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

30 h, 9/08. 358193. 26. Oktober 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer aus Kunststoff bestehenden Grundlage für Puder und Linimente. Erf.: Dr. phil. Bo Thuresson af Ekenstam, Bofors, Dipl.-Ing. Bror Holger Frederik von Fieandt, Karlskoga, und Allan Rickard Benjamin Furendal, Bofors (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Bofors,** Bofors (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

30 h, 13/04. 358194. 1. August 1957, 10 Uhr. — Mittel zum Entfernen von Nagellack mit einem Gehalt an Lacklösungsmitteln. Erf.: Dr. Oscar Wurmböck, Egon Wurmböck und Dr. Rolf Niemann, München (Deutschland). Inh.: **Dr. Wurmböck GmbH,** München 23 (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. August 1956.

30 h, 14. 358195. 21. Februar 1958, 12¼ Uhr. — Fermenter. Erf.: Achilles Baerfuss, Oberwil (Baselland). Inh.: **Heh. Bertrams Aktiengesellschaft,** Vogesenstrasse 101, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.

30 i, 1. → 21 g, 18/02: 358164.

30 k, 3/01. 358196. 1. Oktober 1957, 18¼ Uhr. — Halter für Spritzampullen. Erf.: Dr. Hans Jüngst, Kelkheim/Taunus, und Paul Kätsch, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

31 c, 8/01. 358197. 30. August 1957, 19 Uhr. — Form zur Herstellung von Formlingen durch Eintreiben einer plastischen oder plastifizierten Formmasse in einen zu füllenden Hohlraum und Verfahren zu deren Herstellung. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Heinz **Eyekeler,** Hindenburgstrasse 10, Dülken/Rhld. (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. November 1956.

31 c, 14. 358198. 15. November 1957, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Auskleidungen und Einsätzen aus exothermem Material. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Chemotechnik Anstalt für chemisch-technische Produktion,** Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

32 a, 35. 358199. 27. Dezember 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zum stetigen Schmelzen von Quarzsand und Ofen zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dr. Charles Potter, South Orange/N.J., Julius Kuna, Old Bridge/N.J., und Lloyd Harold Barton, Jackson Heights/N.Y. (USA). Inh.: **Engelhard Industries, Inc.,** Astor Street 113, Newark 2 (N.J., USA). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 10. Januar 1957.

34 c, 5/05. 358200. 17. April 1958, 18¼ Uhr. — Elektrohaushaltgerät zum Staubsaugen und Bohnern. Erf. und Inh.: Hans **Schöttle,** Baltmannsweilerstrasse 50, Reichenbach/Fils (Württ., Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

34 c, 5/70. 358201. 15. Juli 1958, 18 Uhr. — Elektrischer Staubsauger. Erf.: Otto Müller, Itingen. Inh.: **Tornado AG,** Hardstrasse 36, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.

34 c, 5/70. 358202. 18 juin 1959, 17¼ h. — Installation domestique. Inv. et tit.: Georges **Chatellier,** chez Monsieur Sigrist, rue du Vidollet 17, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.

34 c, 13/01. 358203. 16. Mai 1958, 18 Uhr. — Mehrzweck-Wasch- und Spüleinrichtung. Erf.: Walter Emil Frech, Luzern. Inh.: **Walter E. Frech & Co. AG,** Grossküchen-Maschinen und Apparatebau, Löwenstrasse 9, Luzern. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

34 g, 1/05. 358204. 13. Februar 1958, 12 Uhr. — Sitzmöbel. Erf. und Inh.: Paul **Heiniger-Schär,** dipl. Schreinermeister, Oberstrasse 34, Langnau i. E. Vertr.: A. Rossel, Zürich.

34 g, 6. 358205. 6 marzo 1958, ore 19. — Mobile ripiegabile a libro. Inv. e tit.: Osvaldo **Borsani,** via Montenapoleone 6, Milano (Italia). Mand.: Dr Arnold R. Egli, Zurigo. Prior.: Italia, 25 maggio 1957.

34 g, 12/02. 358206. 16 janvier 1959, 17¼ h. — Canapé-lit. Inv. et tit.: Albert **Ducrot,** rue Rampal 20, Paris (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 2 mai et 7 juillet 1958.

34 g, 17/04. → 47 b, 13: 358289.

34 i, 10/02. 358207. 13. Februar 1958, 12 Uhr. — Möbel. Erf. und Inh.: Paul **Heiniger-Schär,** dipl. Schreinermeister, Oberstrasse 34, Langnau i. E. Vertr.: A. Rossel, Zürich.

34 i, 20/02. 358208. 28. Februar 1958, 18 Uhr. — Auszugvorrichtung für Schubfächer. Erf.: Werner Erni, Turgi (Aargau). Inh.: Werner **Erni,** Turgi, und Firma **Jos. Killer,** Wil-Turgi (Aargau). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

34 i, 21/02. 358209. 25. März 1960, 9¼ Uhr. — Schiebetüre an Möbeln. Erf. und Inh.: Alois **Schallberger,** Möbelschreiner, Ramsteinerstrasse 28, Basel. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

34 k, 1/04. 358210. 26. Februar 1958, 12 Uhr. — An einer Wand befestigte Toiletten-Einrichtung. Erf.: Ernst Christen, Stäfa (Zürich). Inh.: **Christen & Co.,** Apparatebau, Im Kreuz, Stäfa (Zürich). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

34 l, 2/04. 358211. 28. Februar 1958, 16 Uhr. — Turmkocheinrichtung. Erf.: Willy Fritsch, Mettmann (Rheinland, Deutschland). Inh.: **Fritsch & Co. oHG,** Schwarzbachstrasse 28, Mettmann (Rheinland, Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Dezember 1957.

34 l, 2/04. 358212. 21. April 1958, 12¼ Uhr. — Turmkocheinrichtung. Erf.: Willy Fritsch, Mettmann (Rheinland, Deutschland). Inh.: **Fritsch & Co. oHG,** Schwarzbachstrasse 28, Mettmann (Rheinland, Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. März 1958.

34 l, 7/02. 358213. 23 février 1959, 22 h. — Appareil percolateur. Inv. et tit.: Charles **Greib,** rue des Cimetières 7, Bischwiller (Bas-Rhin, France). Mand.: A. Rossel, Zurich.

34 l, 11/02 (75 b, 4). 358214. 27. Februar 1958, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Wärme-Isolierungsschicht durch elektrostatische Beflockung auf Flüssigkeitsbehältern aus Kunststoff. Erf.: Jim E. Gerber, Erlenbach (Zürich). Inh.: **Gerber & Co.,** Articoli termoplastici, Melide (Tessin). Bureau: Ausstellungsstrasse 88, Zürich 5.

35 a, 18/07. 358215. 15. Januar 1958, 18 Uhr. — Einrichtung zum Bewegen eines Steuerorgans zwischen einer Ruhelage und einer Wirklage. Erf.: Karl Stutz, Luzern. Inv.: **Inventio Aktiengesellschaft,** Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.

35 b, 1/05. → 20 a, 12: 358108.

35 d, 10/05 (35 d, 10/13). 358216. 26. Juni 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zum synchronen Bewegen der Hubkolben von mindestens zwei hydraulisch betätigbaren Hebeböcken. Erf. und Inh.: Martin **Neneki,** hydr. Kippvorrichtungen, Langenthal. Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

35 d, 10/13. → 35 d, 10/05: 358216.

36 c, 9/06 (7 c, 24). 358217. 21. Oktober 1955, 21¼ Uhr. — Wärmeaustauscher mit wenigstens einem als Austauschorgan dienenden hohlen Flachkörper und Verfahren zur Herstellung des Wärmeaustauschers. Erf.: Charles A. Heuer, Milford/Conn., und Richard F. Adams, Scheneetady/N.Y. (USA). Inh.: **Olin Mathieson Chemical Corporation,** East Alton (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 22. Oktober 1954.

36 c, 9/92. 358218. 29 décembre 1959, 18 h. — Corps de chauffe ou de réfrigération muni d'un robinet. Inv.: Maurice Sellier, Paris (France). Tit.: **Ideal-Standard AG,** Dulliken (Solcure). Mand.: Fritz Isler, Zurich.

36 c, 10/01. 358219. 25 février 1960, 17¼ h. — Chaudière double. Inv. et tit.: Ernest **Chassot,** technicien, Collex-Bossy (Genève). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

37 a, 1. 358220. 26. November 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Deckenkonstruktionen im Hochbau, und Deckenkonstruktion, hergestellt nach diesem Verfahren. Erf. und Inh.: Robert **Tausky,** Carmenstrasse 23, Zürich 7/32. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

37 b, 6. 358221. 29 mai 1959, 17¼ h. — Amortisseur d'énergie acoustique, procédé de confection d'un tel amortisseur et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Dominic D'Eustachio, Port Allegany (Pa., USA). Tit.: **Pittsburgh Corning Corporation,** Gateway Center 1, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 20 juin 1958.

37 b, 6. → 37 d, 33/01: 358223.

37 d, 24/01. 358222. 19. Juni 1958, 19 Uhr. — Fenster- und Türabdichtungs-Vorrichtung. Erf.: Albert Grolimund, Horgen (Zürich). Inh.: Erna **Grolimund,** Pappelweg 10, Horgen (Zürich). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

37 d, 33/01 (37 b, 6). 358223. 13. Juni 1958, 18 Uhr. — Fassadenelement. Erf.: Ernst Schweizer, Hedingen (Zürich). Inh.: **J. Sessler & Co.,** Hedingen (Zürich). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

37 c, 10/01. 358224. 27. Februar 1957, 19 Uhr. — Schalungselement. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Constructions- und Patentverwertungs-Anstalt,** Postplatz 26, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

37 e, 10/03. 358225. 26. Februar 1958, 18 Uhr. — Schalungsstütze. Erf.: Jakob Bauer, Basel. Inh.: Hans **Diek,** Monteur, Eptingerstrasse 7, Muttenz, und Jakob **Bauer,** Schmied, Flachländerstrasse 17, Basel. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

38 c, 1/04. 358226. 21 marzo 1958, ore 19. — Pannello rigido in legno. Inv. e tit.: Celestino **Sciaroni,** tecnico, Biasca (Ticino). Mand.: A. Racheli, Bellinzona.

38 i, 1. 358227. 4 septembre 1959, 18¼ h. — Machine portative à écorcer le bois. Inv. et tit.: Jean-Pierre **Pipoz** et Willy **Pipoz,** Jambe Ducommun, Le Locle. Mand.: A. Bugnion, Genève.

39 a, 9/02 → 12 c, 4/01: 358068.

39 a, 9/02. 358228. 2. Oktober 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Zubereitung thermoplastischer Massen für die Verformung. Erf.: Harold Corbett, Worcester (Mass., USA). Inh.: **Reed-Prentice Corporation,** Cambridge Street 677, Worcester (Mass., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

39 a, 12/01. 358229. 13 juillet 1959, 17¼ h. — Procédé de fabrication par moulage continu d'objets en matière plastique. Inv.: John H. Swartz, Gladwyne (Pa., USA). Tit.: **Linear Incorporated,** Philadelphie 35 (Pa., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 16 juillet 1958.

39 a, 14. 358230. 29. November 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zum Verbinden von Gegenständen aus thermoplastischem Material. Erf.: Marco Ferrari, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica,** via F. Turati 18, Mailand (Italien), und Karl **Ziegler,** Kaiser-Wilhelm-Platz 1, Mülheim-Ruhr (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 30. November 1956.

39 a, 14. 358231. 10. April 1958, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von geformten Artikeln. Erf.: Marco Ferrari, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica,** via F. Turati 18, Mailand (Italien), und Karl **Ziegler,** Kaiser-Wilhelm-Platz 1, Mülheim-Ruhr (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 11. April 1957.

39 a, 15 (54 g, 16/02). 358232. 26. Februar 1958, 23 Uhr. — Verfahren zur Verformung von Röhren oder Platten aus thermoplastischem Kunststoff zu Teilen von Geräten, wie z. B. Mannequins, zur Schaustellung von Gegenständen, insbesondere in Schaufenstern. Erf. und Inh.: Giovanni **Rosa,** via Coti Zelati 27, Palazzolo Milanese (Italien). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Italien, 14. März 1957.

39 a, 19/07. 358233. 11. Februar 1958, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung geformter Gebilde aus Sandwich-Konstruktionen. Erf.: Dr. Ernst Stirnemann, Basel, Dr. Max Rinderspacher, Arlesheim, und Emil Stilli, Basel. Inh.: **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel.

39 b, 8. 358234. 21. Dezember 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zum Schützen von Kautschuk gegen Rissbildung. Erf.: Dr. Joseph Albert Chenicek, Lake County, und Dr. William Lester Cox, Mount Prospect (Ill., USA). Inh.: **Universal Oil Products Company,** Algonquin Road 30, Des Plaines (Ill., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 29. Dezember 1955.

39 b, 22/06 (29 b, 3/65). 358235. 8 décembre 1956, 12¼ h. — Procédé pour la préparation de solutions d'interpolymères de cyanure de vinylidène. Inv.: John Alexis Yanko, Cleveland (Ohio, USA). Tit.: **The B. F. Goodrich Company,** Park Avenue 230, New York (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 9 décembre 1955.

39 c, 16. 358236. 4. Januar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von makromolekularen Polymethylenterephthalaten. Erf.: Dipl.-Chem. Jan Albert Kornelus Boerma, Arnhem (Niederlande). Inh.: **N. V. Onderzoekingsinstituut Research,** Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 21. Januar 1956.

39 c, 30 (21 c, 2/14). 358237. 4. Dezember 1954, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polysiloxanen. Erf.: Prof. Dipl.-Chem. Dr. Robert Schwarz und Dipl.-Chem. Dr. Wilhelm Kuchen, Aachen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Dezember 1953 und 22. Oktober 1954.

40 a, 7/01. → 21 h, 14: 358167.

40 b, 1 (40 b, 3/10; 40 b, 18). 358238. 31 octobre 1956, 19 h. — Procédé de fabrication d'alliages ou de purification d'un métal. Inv.: George Joseph Nall Cherry, Birmingham (Grande-Bretagne). Tit.: **Foundry Services International Limited,** Long Acre 285, Nechells, Birmingham 7 (Grande-Bretagne). Mand.: Dr Arnold R. Egli, Zurich. Prior.: Grande-Bretagne, 31 octobre 1955.

40 b, 3/10. → 40 b, 1: 358238.

40 b, 18. → 40 b, 1: 358238.

40 c, 6/04. 358239. 7. März 1958, 17½ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Anodengasen aus Elektrolyseöfen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Elektrokemisk A/S,** Rådhusgaten 23, Oslo (Norwegen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Norwegen, 30. März 1957.

42 b, 8/01. 358240. 16 juillet 1959, 17 h. — Comparateur. Inv.: René Droz, Les Brenets, et Fred Curchod, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Les Fabriques d'Assortiments Réunies S.A., succursale J, (Cary),** Le Locle. Mand.: Ammann & Cie, Berne.

42 b, 24. 358241. 8 septembre 1959, 17¼ h. — Dispositif potentiométrique à capacité. Inv.: Caleb Frederick Wolfendale, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Reilly Engineering Limited,** Pilot Works, Walnut Tree Close, Guildford/Surrey, et Caleb Frederick **Wolfendale,** Florence Road 13, Ealing, Londres W. 5 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 8 septembre 1958.

42 c, 42. → 42 k, 45/03: 358250.

42 c, 43. → 21 e, 12: 358156.

42 d, 2/05. 358242. 13. Mai 1958, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Teilungen. Erf.: Ernst Loff, Berlin-Wannsee (Deutschland). Inh.: **Askania-Werke Aktiengesellschaft,** Bundesallee 86/89, Berlin-Friedenau (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 1. August 1957.

42 d, 3/25. → 43 a, 42/20: 358263.

42 e, 27. 358243. 1er octobre 1959, 17½ h. — Appareil pour la distribution de poudre. Inv.: John Francis Kenure, Molesey (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: **Kenure, Holt & Company Limited,** Boyn Valley Road, Maidenhead (Berks, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

42 f, 28. 358244. 23 juillet 1960, 16 h. — Procédé d'alimentation en matériaux pulvérulents ou granuleux et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Jacques Boudan, Enghien-les-Bains (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Société Grenobloise d'Etudes et d'Applications Hydrauliques SOGREAH,** avenue Léon Blum, Grenoble, et Jacques **Bondan,** boulevard Sadi Carnot 37, Enghien-les-Bains/Seine-et-Oise (France). Mand.: Richard Rottmann, ing. dipl., Zurich. Prior.: France, 29 mars 1960.

42 h, 2. 358245. 28. November 1957, 17 Uhr. — Okular, insbesondere für pankratische Fernrohre. Erf. und Inh.: Dr. phil. Friedrich Andreas **Wöhler,** Wolfsangerstrasse 12, Kassel (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 27. Juni 1957.

42 h, 4/08. 358246. 19. Februar 1958, 20 Uhr. — Lichtstarkes Objektiv für Kinematographie und Fernsehen. Erf.: Dr. Albrecht Wilhelm Tronnier, New York (USA). Inh.: **Farrand Optical Co., Inc.,** Bronx Blvd. und E. 238th St., New York 70 (USA). Vertr.: A. Rossel, Zürich.

42 h, 17/05. 358247. 4. Dezember 1957, 21 Uhr. — Einrichtung zum Eichen und Prüfen eines fotoelektrischen Reflexionsmessers. Erf.: Dipl.-Phys. Horst Bauer, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH,** Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Dr. Paul Stamm, Zuchwil bei Solothurn. Prior.: Deutschland, 22. Dezember 1956.

42 h, 18/01. 358248. 15. Juli 1957, 19¾ Uhr. — Optische Vorrichtung zur Nachahmung der Farbe eines lichtstreuenden Mediums. Erf.: Hendrik Johannes Selling und Ludwig Friedrich Carl Frieke, Delft (Niederlande). Inh.: **Nederlandse Organisatie voor Toegepast-Natuurwetenschappelijk Onderzoek ten behoeve van Nijverheid, Handel en Verkeer,** Koningskade 12, Den Haag (Niederlande). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Niederlande, 16. Juli 1956.

42 h, 23/02. 358249. 18. April 1958, 24 Uhr. — Wärmestrahlendurchlässiger Spiegel für Bildprojektoren. Erf.: Dr. Albert Ross, Balzers (Liechtenstein). Inh.: **Balzers Aktiengesellschaft für Hochvakuumtechnik und Dünne Schichten,** Balzers (Liechtenstein). Vertr.: Friedrich Ackermann, Trübbach (St. Gallen). Prior.: Deutschland, 23. Juli 1957.

42 k, 14/04. → 42 k, 45/03: 358250.

42 k, 45/03 (42 c, 42; 42 k, 14/04). 358250. 25. September 1957, 18 Uhr. — Elektrische Messdose, insbesondere für Dehnungs- und Schwingungsmessungen. Erf.: Bořivoj Dubský und Oldřich Straka, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **Výzkumný a zkušební letecký ústav,** Letňany u Prahy (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 4. Oktober 1956.

42 k, 50 (25 a, 26/01). 358251. 11. Juni 1957, 16 Uhr. — Einer Strick- oder Wirkware herstellenden oder bearbeitenden Maschine zugeordnete Vorrichtung zur zonenweisen Fehlerüberprüfung der aus der Maschine kontinuierlich austretenden Ware. Erf.: Abraham Edelmann, New York, und Theodore Lasar, Fort Lee/N.J. (USA). Inh.: Abraham **Edelmann,** Vesey Street 43, New York 7 (USA). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: USA, 12. Juni 1956.

42 k, 50. 358252. 9. Mai 1958, 24 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Feststellung von spontanen Querschnittsänderungen in einem langgestreckten Textilgebilde. Erf.: Hans Locher, Uster. Inh.: **Zellweger AG Apparate- und Maschinenfabriken Uster,** Uster.

42 l, 9/51. 358253. 22. Mai 1958, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur laufenden Messung des Feuchtigkeitsgehaltes von vorgetrocknetem Gut. Erf.: Rudi Farenkopf, Renningen (Württ., Deutschland). Inh.: **K. P. Mundinger GmbH,** Renningen (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. Januar 1958.

42 m, 14. → 21 a¹, 36/18: 358116.

42 m, 14. 358254. 12. Oktober 1957, 12½ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von elektrischen Stromimpulsen und Vorrichtung zur Ausführung des Verfahrens. Erf.: Ivan Paul Venn Carter, Zürich. Inh.: **International Business Machines Corporation,** Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

42 m, 21. 358255. 30. Dezember 1957, 18½ Uhr. — Einstelleinrichtung an mechanischen Rechen- und Buchungsmaschinen. Erf. und Inh.: Dr. Hans **Pauls,** Käferholzstrasse 165, Zürich 46. Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

42 m, 22. 358256. 10. Januar 1958, 19 Uhr. — Fernübertragungseinrichtung an Saldiermaschinen für Zahlen- und Funktionswerte. Erf.: Dr. Wilhelm Breitling und Hans Heuer, Wilhelmshaven (Deutschland). Inh.: **Olympia Werke AG,** Wilhelmshaven (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Juli 1957.

42 m, 22. 358257. 26. Februar 1958, 18 Uhr. — Antriebsvorrichtung für die hin- und hergehenden Wertübertragungsglieder von rechnenden Maschinen. Erf.: Dr. Ing. Gustav Schenk, Wallisellen (Zürich). Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon.

42 m, 31. 358258. 22. Oktober 1957, 17 Uhr. — Einrichtung zur Steuerung der Papierwagenbewegungen an Buchungsmaschinen. Erf.: Otto Barthelmes, Düsseldorf-Gerresheim (Deutschland). Inh.: **Siemag Feinmechanische Werke GmbH,** Eiserfeld/Sieg (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 29. Oktober 1956.

42 p, 13/01. 358259. 20. März 1961, 18½ Uhr. — Fahrtschreiber für Kraftfahrzeuge. Erf.: Felix Müller, Schwenningen/Neckar (Deutschland). Inh.: **Kienzle Apparate GmbH,** Villingen/Schwarzwald (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.

42 s, 358260. 11. Juni 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung gerichteter mechanischer Schwingungen mit Hilfe eines Schwingers mit zwei oder mehr rotierenden Unwuchten für Verdichtungs- oder Stoss- bzw. Ziehzwecke. Erf. und Inh.: Ludwig **Schenkir,** Ingenieur, Schubertgasse 23, Perchtoldsdorf bei Wien, und Dipl.-Ing. Alfred **Kiener,** Hauptplatz 9, Wiener Neustadt (Oesterreich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 13. Juni 1956.

43 a, 18/01. 358261. 20. Mai 1958, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Zusammenstellen von Hartgeldrollen von bestimmtem Wert, sowie zum Einwickeln derselben in offene Verpackungsblätter. Erf. und Inh.: Robert **Stutz-Meier,** Konditor, Uetikon am See (Zürich). Vertr.: A. Sahli, Zürich.

43 a, 41/01. 358262. 18. April 1958, 18 Uhr. — Markierungsrost. Eff.: Prof. Dr. Ir. Roelof Maarten Marie Oberman, Voorburg, Prof. Dr. Ir. Leendert Kosten und Adrianus Johannes van der Toorn, Den Haag (Niederlande). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Niederlande, 18. April 1957.

43 a, 42/20 (42 d, 3/25). 358263. 20. Dezember 1956, 18½ Uhr. — Aufzeichnungsvorrichtung mit mindestens einem Konverter zur Umwandlung einer Anzeige, die auf einem von mehreren Eingangsleitern in elektrischer Form erscheint, in eine binäre Anzeige, die in elektrischer Form auf einer Mehrzahl von Ausgangsleitern erscheint. Erf.: Charles H. Currey, Palatine (Ill., USA). Inh.: **A. C. Nielsen Company,** Howard Street 2101, Chicago 45 (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel.

43 a, 42/20. → 63 c, 91: 358345.

45 a, 53/14 (63 c, 3/01). 358264. 7 avril 1959, 18 h. — Motoculteur. Inv. et tit.: Georges **Stauli,** industriel, boulevard de Verdun 25, Courbevoie (Seine, France). Mand.: Richard Rottmann, ing. dipl., Zurich. Prior.: France, 24 avril 1958.

45 c, 17/08. 358265. 24. April 1958, 18 Uhr. — Hackfruchterntemaschine. Erf.: Heinrich Dreyer, Gaste/Krs. Osnabrück/Post Hasbergen (Deutschland). Inh.: **Amazonenwerk H. Dreyer,** Gaste/Krs. Osnabrück/Post Hasbergen (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. November 1957.

45 c, 35/14. 358266. 23. Mai 1958, 17¼ Uhr. — Motormähmaschine mit mittigangetriebenem Frontmähwerk. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Bucher-Guyer AG Maschinenfabrik,** Niederweningen (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

45 c, 55/10. 358267. 3 maggio 1958, ore 24. — Dente para-lama in una falciatrice meccanica. Inv. e tit.: Dr ing. Luigi **Castoldi,** Abbiategrasso (Milano, Italia). Mand.: A. Rachcli, Bellinzona. Prior.: Italia, 14 maggio 1957.

45 c, 83/00. 358268. 23. April 1958, 18 Uhr. — Rechenrad. Erf.: Cornelis van der Lely und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: **C. van der Lely N. V.,** Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 29. Juni 1957.

45 c, 83/00. 358269. 10. August 1956, 18 Uhr. — Rechenrad, insbesondere für zwangsläufig angetriebene Heuerntemaschinen. Erf.: Cornelis van der Lely, Zug (Schweiz), und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: Cornelis **van der Lely,** Brüschrain 7, Zug. Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 13. August 1955.

45 e, 25/08. 358270. 22. Mai 1957, 20 Uhr. — Einrichtung zur selbsttätigen Belüftung von Lagergut in Abhängigkeit der Feuchtigkeit der Aussenluft. Erf. und Inh.: Bernhard **Schwarting,** Ingenieur, Eckenerstrasse 51, Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Vertr.: A. Sahli, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Mai 1956.

45 e, 43/02. 358271. 9. Juni 1958, 24 Uhr. — Vorrichtung zum Entstielen von Obst. Erf. und Inh.: Franz **Leinweber,** Fabrikant, Arndtstrasse 65, Mainz-Mombach (Deutschland). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Juli 1957.

45 f, 9/02. 358272. 3. August 1960, 17 Uhr. — Kunststoff-Pflanzentopf. Erf. und Inh.: Walter **Früh,** Rosenbergstrasse 8, Wallisellen.

45 h, 1/00. 358273. 3 septembre 1959, 18¼ h. — Installation pour le nettoyage automatique des étables. Inv. et tit.: Michel **Robert,** Les Bulles 22 a, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.

45 k, 7/16. 358274. 15 janvier 1960, 24 h. — Appareil à dos, à entraînement par moteur pour la distribution de liquides ou de poudres. Inv.: Jean Delhomme, Villefranche-sur-Saône (Rhône, France). Tit.: **Phillips & Pain-Vermorel,** rue de la Vanne 31, Montrouge (Seine, France). Mand.: Dr H. Scheidegger, Zurich. Prior.: France, 28 janvier 1959.

45 k, 7/22. 358275. 15 janvier 1960, 24 h. — Dispositif de pulvérisation à diffusion pneumatique. Inv.: Jean Delhomme, Villefranche-sur-Saône (Rhône, France). Tit.: **Phillips & Pain-Vermorel,** rue de la Vanne 31, Montrouge (Seine, France). Mand.: Dr H. Scheidegger, Zurich. Prior.: France, 28 janvier 1959.

45 l, 9/18. 358276. 25. September 1957, 17¼ Uhr. — Verwendung von Methylsenföl als Bodenentseuchungsmittel. Erf.: Ernst Albrecht Picroh, Berlin-Frohnau, und Dr. Horst Werres, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: **Schering Aktiengesellschaft,** Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 16. November 1956.

46 a², 109. 358277. 10. Oktober 1957, 8 Uhr. — Zweistoff-Brennkraftmaschine. Erf.: Hans Rudolf Hug, Winterthur. Inh.: **Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik,** Winterthur.

46 b², 16. 358278. 28. November 1957, 18 Uhr. — Drehzahlregler. Erf.: Othmar Skatsche, Graz (Oesterreich). Inh.: Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Hans **List,** Heinrichstrasse 126, Graz (Oesterreich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 9. Januar 1957.

46 b², 16. 358279. 21. Januar 1958, 17 Uhr. — Regler für Einspritzpumpen von Verbrennungskraftmaschinen. Erf.: John William Clegg, Kenton (Middx, Grossbritannien). Inh.: **C. A. V. Limited,** Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 21. Januar 1957 und 13. Januar 1958.

46 b², 19/02. 358280. 27. Februar 1957, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Betrieb einer Zweitakt-Brennkraftmaschine im Leerlauf. Erf.: Max Babl, Ingolstadt (Deutschland). Inh.: **Auto-Union GmbH,** Schrannenstrasse 3, Ingolstadt (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 10. März 1956.

46 c¹, 4. → 46 c¹, 7: 358282.

46 c¹, 5. 358281. 17. Januar 1958, 18 Uhr. — Lagerung einer Schcibenkurbelwelle in einem Tunnelgehäuse. Erf.: Dr. Ekhardt Schmidt, Stuttgart-Sillenbuch (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Januar 1957.

46 c¹, 7 (46 c¹, 4). 358282. 6. Dezember 1957, 18 Uhr. — Zylinder mit Leichtmetallzylinderkopf für Brennkraftmaschinen. Erf.: Joseph Bischel, Mannheim (Deutschland). Inh.: **Motoren-Werke Mannheim AG vorm. Benz Abt. Stat. Motorenbau,** Carl-Benz-Strasse, Mannheim (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 28. Februar 1957.

46 c³, 16. 358283. 12 décembre 1959, 15¾ h. — Dispositif d'allumage pour moteur thermique, notamment pour moteur à combustion interne. Inv. et tit.: Léo **Merklé,** Contigny 7, Lausanne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.

46 c⁵, 16. 358284. 14. Mai 1957, 18 Uhr. — Anlasser für Verbrennungsmotoren. Erf. und Inh.: Karel **Sigmund,** technischer Beamter, Ul. Sv. Čecha 10, Kroměříž (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 18. Mai 1956.

46 f, 8/01. → 60, 30: 358334.

46 f, 8/04. 358285. 11. März 1958, 18¼ Uhr. — Druckaustauscher. Erf. und Inh.: Dudley Brian **Spalding,** Vineyard Hill Road 2, London S. W. 19 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 11. März 1957.

46 f, 10. 358286. 19. Dezember 1957, 18 Uhr. — Kühl- und Vibrationsdämpfungseinrichtung an Gasturbinen-Rotor. Erf.: Gerhard Sonder, Cambridge (Mass., USA). Inh.: **General Electric Company,** River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 26. Dezember 1956.

47 a, 5. 358287. 9 octobre 1959, 17¾ h. — Rivet à tige d'épanouissement. Inv.: Norman E. Barclay, Norwalk, Ralph R. Luhm, Anaheim, et Edward E. Tschantz, Santa Ana (Cal., USA). Tit.: **Olympic Screw & Rivet Corporation,** South Dolan Street 11445, Downey (Cal., USA). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Prior.: USA, 2 mars 1959.

47 a, 16/01 (49 a, 56/01). 358288. 7 novembre 1959, 21 h. — Dispositif permettant de réduire les déformations d'un élément de machine soumis à une charge variable. Inv.: Germain Rollat, Genève. Tit.: **Société Genevoise d'Instruments de Physique,** rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.

47 a, 19. → 47 b, 13: 358289.

47 b, 13 (31 g, 17/04; 47 a, 19). 358289. 7. Mai 1958, 17 Uhr. — Rastvorrichtung an zwei miteinander gelenkig verbundenen Teilen. Erf. und Inh.: Wilhelm **Bahmüller,** Plüderhausen (Württ., Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

47 c, 14 (47 h, 19). 358290. 19. November 1957, 18 Uhr. — Mittels eines Druckmittelarbeitszylinders zu betätigende Umschaltvorrichtung, insbesondere für Wendeschaltgetriebe. Erf.: Fritz Scheele, Hannover (Deutschland). Inh.: **Westinghouse Bremsen-Gesellschaft mbH.** Am Lindener Hafen 21, Hannover (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 19. Januar 1957.

47 f, 1/50. → 7 b, 7/20: 358050.

47 f, 3/02 (47 f, 8/03). 358291. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 353946.) 11 juillet 1960, 24 h. — Tubulure de raccord pour fluide sous pression. Inv. et tit.: Willy **Gossiaux,** place Chevelu 4, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 4 décembre 1959 et 19 avril 1960.

47 f, 6/50. 358292. 17 août 1959, 17¼ h. — Procédé de liaison inamovible de deux extrémités de tube emboîtées l'une dans l'autre. Inv.: David Doig Laing, Detroit (Mich., USA). Tit.: **Calumet & Hecla, Inc.,** Southfield Road 17200, Allen Park (Mich., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 18 août 1958.

47 f, 8/03. → 47 f, 3/02: 358291.

47 f, 17/01. 358293. 1. Februar 1958, 12¾ Uhr. — Anschluss für biegsame Rohre. Erf.: Jan van den Akker, Maarssen (Niederlande). Inh.: **N. V. Metaalbewerkings en Handelsbedrijf «Maarssen»**, Oostkanaaldijk 6, Maarssen (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

47 f, 19/20. 358294. 11. September 1957, 16¼ Uhr. — Dichtungsmembran für in einem Zylinder bewegten Kolben sowie Verfahren zu ihrer Herstellung und Verwendung der Membran. Erf.: John Ferguson Taplin, West Newton (Mass., USA). Inh.: **Bellofram Patents, Incorporated**, 229 South State Street, Dover (Delaware, USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürieh.

47 f, 27/10. 358295. 23. September 1957, 17¼ Uhr. — Korrosionsbeständiges Verbundrohr. Erf.: Alfred Schwab, Schwetzingen (Baden, Deutschland). Inh.: **Pfaudler-Werke Aktiengesellschaft**, Schwetzingen (Baden, Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 13. Oktober 1956.

47 g, 21/10. 358296. 24. Mai 1958, 12 Uhr. — Vorrichtung zur Regelung der Durchflussmenge von Flüssigkeiten oder Gasen. Erf. und Inh.: **Emil Burhop**, Rigistrasse 69, Luzern. Vertr.: Ammann & Co., Bern.

47 g, 48/02. 358297. 18 janvier 1960, 19 h. — Valve régulatrice de pression. Inv. et tit.: Guy **Dion-Biro**, rue de Silly 82, Boulogne-sur-Seine (France). Mand.: A. Rossel, Zurich. Prior.: France, 30 janvier 1959.

47 g, 48/05. 358298. 16. Januar 1958, 15½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Entspannung hoher Drücke und zur Regelung der Menge von unter hohem Druck strömenden Medien. Erf.: Georg Stech und Dr. Karl Fecs, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Januar 1957.

47 h, 9. 358299. 11. März 1958, 18 Uhr. — Riemenspann- und Transmissionseinriehtung für motorische Antriebseinheiten. Erf. und Inh.: August **Ris**, Mechaniker, Wangenstrasse 6, Deitingen (Solothurn). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

47 h, 19. → 47 c, 14: 358290.

47 k, 5/02. → 8 a, 36/01: 358056.

48 b, 8. 358300. 4. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur ehemischen Vernickelung und Bad zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Paul Talmey, Barrington/Ill., und Gregoire Gutzeit, Highland/Ind. (USA). Inh.: **General American Transportation Corporation**, 135 South La Salle Street, Chicago (Ill., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 3. Juni 1953.

48 d, 5. 358301. 13. Juni 1957, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Verhinderung der Korrosion von Metallen. Erf.: Robert Stöbe, München (Deutschland). Inh.: **Waeker-Chemie GmbH**, Prinzregentenstrasse 22, München (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 29. Juni 1956.

49 a, 4. → 49 a, 68: 358304.

49 a, 36/03. 358302. 20. März 1958, 24 Uhr. — Schutzvorrichtung bei Werkzeugbrueh, an spanabhebenden Werkzeugmaschinen, vorzugsweise Drehbänken. Erf.: Dipl.-Ing. Ottomar von Zelewsky, Neuhausen am Rheinfall, und Dipl.-Ing. Dr. Hansjörg Renker, Schaffhausen. Inh.: **Georg Fiseher Aktiengesellsehaft**, Schaffhausen.

49 a, 56/01. → 47 a, 16/01: 358288.

49 a, 64/05. 358303. 30. Mai 1958, 18½ Uhr. — Werkzeugmaschine. Erf.: Thomas Schilter und Josef Schilter, Stans (Nidwalden). Inh.: **Gebrüder Schilter**, Werkzeugmaschinenbau, Schmiedgasse 41, Stans (Nidwalden). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

49 a, 68 (49 a, 4). 358304. 14 novembre 1959, 12½ h. — Tour automatique. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **Usines Tornos Fabrique de Machines Moutier S.A.**, Moutier (Berne). Mand.: Bovard & Cie., Berne.

49 b, 12/11. 358305. 12. Dezember 1957, 18½ Uhr. — Werkzeugmaschine mit einer Spindel und einem innerhalb der Spindel gelagerten Spannbolzen. Der Erfinder hat auf Nennung verziehtet. Inh.: **Giddings & Lewis Machine Tool Company**, Fond du Lae (Wis., USA), und **Giddings & Lewis-Fraser Limited**, Wellgate Works, Arbroath (Schottland, Grossbritannien). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürieh. Prior.: USA, 24. Dezember 1956.

49 e, 1/05. 358306. 15. März 1957, 17¼ Uhr. — Vorsehubvorrichtung an Hobelmaschinen. Erf.: Gyula Boga, Esztergom (Ungarn). Inh.: **Esztergomi Szerszámgépgyár**, Esztergom (Ungarn). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Ungarn, 18. Mai 1956.

49 c, 17/01. 358307. 30. April 1957, 19 Uhr. — Verfahren und Stanzmasehine zum Feinstanzen. Erf.: Heinrich Schmid, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Almatic AG**, Burgstrasse 24, Glarus. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürieh.

49 c, 17/12. 358308. 9 novembre 1959, 18½ h. — Dispositif d'étampage. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Raskin S.A.**, Florimont 11, Lausanne. Mand.: A. Bugnion, Genève.

49 d, 3/01. → 49 d, 3/06: 358309.

49 d, 3/06 (49 d, 3/01). 358309. 18 décembre 1959, 17½ h. — Machine à tailler les roues dentées par génération. Inv.: Leonard Ove Carlsen, Rochester (N.Y., USA). Tit.: **The Gleason Works**, University Avenue 1000, Rochester 3 (N.Y., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 19 décembre 1958.

49 e, 14. 358310. 5. März 1958, 19 Uhr. — Zangenbackenfutter für Gewindeschneidapparate, die zur Herstellung des Gewindes an vorgepressten Bolzen mit Mehrkantkopf dienen. Erf.: Wilhelm Honegger, St. Gallen-Bruggen. Inh.: **Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik**, St. Gallen. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürieh.

50 c, 12/10. 358311. 1. November 1957, 11 Uhr. — Kugelringmühle. Erf.: Dipl.-Ing. Otto Fritz Mayer, Schaffhausen. Inh.: **Georg Fiseher Aktiengesellsehaft**, Schaffhausen.

50 f, 5. 358312. 20 mai 1959, 17½ h. — Procédé pour mélanger une matière pulvérulente fluidifiable et appareil pour sa mise eu œuvre. Inv.: Robert Burnap Frost, Catasauqua (Pa., USA). Tit.: **Fuller Company**, Bridge Street 124, Catasauqua (Pa., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 20 mai 1958.

52 a, 33/01. 358313. 20. Mai 1957, 16¾ Uhr. — Fadenanzugsfeder-Einrichtung an einer Nähmaschine. Erf.: Herman Ritter, Cranford (N.J., USA). Inh.: **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 24. Mai 1956.

52 a, 48/02. 358314. 22. Oktober 1957, 18 Uhr. — Steppfuss für Nähmasehincn. Erf.: Emerich Schenkengel, Kaiserslautern (Pfalz, Deutsehland). Inh.: **G. M. Pfaff AG**, Königstrasse 154, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland) Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. November 1956.

52 a, 52/03. 358315. 11 novembre 1959, 17¼ h. — Machine à coudre. Inv.: Arthur William Lockwood, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Trubenised Company (Registered Trust)**, Altenbachstrasse 534, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

52 a, 57/01. 358316. 12. Juni 1957, 17¾ Uhr. — Nähmasehinc. Erf.: Ralph Ernest Johnson, Mountainside (N.J., USA). Inh.: **The Singer Manufaeturing Company**, Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 14. Juni 1956.

52 a, 61/03. 358317. 18. Dezember 1956, 17¾ Uhr. — Nähmaschine zum Säumen von Schläuchen. Erf.: Hans Hacklander, Warren Township (N.J., USA). Inh.: **The Singer Manufaeturing Company**, Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 19. Dezember 1955.

53 c, 6/01. 358318. 30. Juli 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tomatenpulver. Erf. und Inh.: Dr. phil. Joseph Karl **Hartmann**, Haydnstrasse 8, München (Deutschland). Vertr.: Fricdr. G. Naegeli, Dipl.-Ing. ETH, Bern.

54 g, 11/01. 358319. 27. Dezember 1957, 13 Uhr. — Warenbehälter mit Glasaussenwänden und Glastrennwänden. Erf.: Albert Weber, Wetzikon (Zürich). Inh.: **Albert Weber & Sohn, Aweso-Werke**, Wetzikon (Zürich). Vertr.: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

54 g, 13/02. 358320. 6. Januar 1958, 18 Uhr. — Flaschenverkaufsständer. Erf. und Inh.: Rudolf Wanzl, Leipheim/Donau (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. In Anspruch genommene Priorität: 28. September 1957 (Datum der Verbringung des Anmeldungsgegenstandes auf den Ausstellungsplatz der am 28. September 1957 eröffneten «ANUGA» Allgemeine Nahrungs- und Genussmittel-Ausstellung, Köln).

54 g, 16/02. → 39 a, 15: 358232.

55 a, 1/40. 358321. 25. März 1958, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Holzschliff. Erf.: Dr. Wilhelm Gärtner, Neunkirchen/Odenwald (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 5, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 5. April 1957.

55 c, 2. → 55 f, 11/01: 358322.

55 c, 3/01. → 22 h, 3: 358183.

55 f, 11/01 (55 c, 2). 358322. 26. Juni 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Verbesserung der Nassfestigkeit von Papier. Erf.: Carl Walter Schroeder, Emeryville (Cal., USA). Inh.: **N. V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 28. Juni 1955.

57 a, 1/06 (57 a, 7/07). 358323. 9. Januar 1958, 18½ Uhr. — Photographische Kamera. Erf.: Arjen Nawijn, Delft (Niederlande). Inh.: **N. V. Optische Industrie «De Oude Delft»**, Oude Delft 36, Delft (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 15. Januar 1957.

57 a, 7/07. → 57 a, 1/06: 358323.

57 a, 22/01. 358324. 7. Oktober 1957, 20 Uhr. — Zweifilm-Kamera. Erf.: Siegfried Böhm, Dresden, Heinrich Skolaude, Freital/Sa., Gerd Jehmlich und Rolf Jurenz, Dresden (Deutschland). Inh.: **VEB Kamera- und Kinowerke Dresden**, Schandauer Strasse 76, Dresden (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich.

57 a, 32/05. 358325. 3. Mai 1958, 12 Uhr. — Filmempfindlichkeitseinstellvorrichtung für photographisehe Kameras. Erf.: Willy Kaden und Dieter Engelsmann, München (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 10. Mai 1957.

57 a, 37/02 (57 a, 61). 358326. 11. Juli 1949, 11 Uhr. — Verfahren für plastische, panoramamässige und farbige Bildwiedergabe. Erf. und Inh.: Ernst **Eberhard**, Kaufmann, Edisonstrasse 4, Zürich.

57 a, 61. → 57 a, 37/02: 358326.

57 b, 18/04. 358327. 9. März 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines photographischen Materials. Erf.: Howard Gardner Rogers, Weston (Mass., USA). Inh.: **International Polaroid Corporation**, Exchange Place 1, Jersey City (N.J., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 9. März 1954.

57 c, 6/02. 358328. 1. Juli 1958, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Stempeln von photographischen Papieren mittels cines durch einen Elektromagneten betätigten Stempelsehlägers. Erf.: Dr. Richard Wick und Hans Ado Brandt, Münehen (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 10. Juli 1957.

57 c, 13/06. 358329. 24 settembre 1958, ore 17. — Procedimento ed apparecchio per giuntare pellicole cinematografiehe. Inv.: Leo Catozzo, Roma (Italia). Tit.: **C. I. R. Costruzione Ineollatrici Rapide Soc. r. l.**, viale Campo Boario 57, Roma (Italia). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Ginevra. Prior.: Italia, 28 dicembre 1957.

58 a, 3. 358330. 10. September 1956, 24 Uhr. — Steucrung für hydraulische Pressen mit mehreren Druekzylindern. Erf.: Dipl.-Ing. Johann Niederreither, München (Deutschland). Inh.: **Karl Mengele & Söhne**, Maschinenfabrik und Eisengiesserei, Günzburg/Donau (Deutschland). Vertr.: Fritz Frieker, Zürieh.

59 a, 11 (21 g, 21/20). 358331. 20. Januar 1958, 17¼ Uhr. — Elektromagnetische Pumpe. Erf.: William George Hutchinson und Leslie Charles Cole, London (Grossbritannien). Inh.: **United Kingdom Atomic Energy Authority**, Bedford Chambers, Covent Garden, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 30. Januar 1957.

59 b, 4. 358332. 18. November 1957, 19 Uhr. — Sehnelläufige Propellerpumpe. Erf.: Hans Reinecke, Frankenthal (Pfalz, Deutschland). Inh.: **Obermaier & Cie.**, Neustadt a. d. Weinstrasse (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Dezember 1956 und 9. Oktober 1957.

59 b, 5/61. 358333. 24. April 1958, 17½ Uhr. — Umwälzpumpe mit eingekapseltem Elektromotor und Lagerschmierung durch die umgewälzte Flüssigkeit. Erf.: John Hazen White, Barrington, und Theodore J. Wolanski, Oaklawn (R. I., USA). Inh.: **Pumpenbau Brugg, K. Rütsehi**, Zimmermannstrasse 23, Brugg. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 3. Juni 1957.

60, 30 (62 b, 16/02; 46 f, 8/01). 358334. 30. Dezember 1955, 19 Uhr. — Hydrauliselie Steuereinrichtung. Erf.: Hansjoerg Stern, Scheneetady (N.Y., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Scheneetady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 30. Dezember 1954.

62 b, 14/02. 358335. 5 août 1958, 17¼ h. — Aérodyne conçu pour décoller et atterrir à la verticale. Inv.: Gerhard Eggers et Günther Ernst, Dammarie-les-Lys (Seine-et-Marne, France). Tit.: **Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation**, boulevard Haussmann 150, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 14 août 1957.

62 b, 16/02. → 60, 30: 358334.

62 b, 25/03. 358336. 2. März 1957, 12 Uhr. — Hubschrauber zum Transport von Schüttgut auf grosse Höhen. Erf.: Dipl.-Ing. Heinrich Beckmann, Neubeckum (Deutschland). Inh.: **Polysius GmbH,** Graf-Galenstrasse 17, Neubeckum (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

62 c, 25/08. 358337. 23 avril 1957, 17¼ h. — Instrument indicateur de vol pour un engin aérien. Inv.: Reuben Pettit Snodgrass, Lake Ronkonkoma (N.Y., USA). Tit.: **Sperry Rand Corporation,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 23 avril 1956.

63 b, 1. 358338. 24. Juni 1958, 13 Uhr. — Sackkarre. Erf. und Inh.: August **Manss,** Seestrasse 357, Zürich 2/38.

63 b, 2. 358339. 8. April 1958, 19 Uhr. — Kippwagen für das Bündeln und den Transport von Holzstücken. Erf.: Karl Garaventa, Immensee (Schwyz). Inh.: **Karl Garaventa's Söhne,** Immensee (Schwyz). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

63 c, 3/01. → 45 a, 53/14: 358264.

63 c, 3/02 (63 c, 3/04). 358340. 17. August 1957, 13 Uhr. — Gelenkstrassenfahrzeug. Erf.: Dipl.-Ing. Walter Würth, Basel. Inh.: **Inventio Aktiengesellschaft,** Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.

63 c, 3/04. → 63 c, 3/02: 358340.

63 c, 4/03. 358341. 19 novembre 1951, 18¼ h. — Véhicule automobile. Inv.: Wilhelm Glamann, Caluire (Rhône, France). Tit.: **Differential-Diesel Engines Establishment (DDEE),** Vaduz (Liechtenstein). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 19 novembre 1953.

63 c, 16/08. 358342. 22. August 1957, 16 Uhr. — Fliehkraftkupplung mit Wälzkörpern als Fliehgewichte, insbesondere für Kraftfahrzeuge. Erf.: Richard Binder, Schweinfurt (Deutschland). Inh.: **Fichtel & Sachs AG,** Schweinfurt (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 16. Februar 1957.

63 c, 20/01. 358343. 20. August 1957, 19 Uhr. — Antrieb, insbesondere für Fahrzeuge. Erf.: Prof. Dr. Ing. Hans Thoma, Zollikon (Zürich). Inh.: **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG,** Gerlafingen. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

63 c, 51/02. 358344. 16 janvier 1960, 11¾ h. — Frein à disque. Inv.: Henry James Butler, Sutton Coldfield (Warwicks, Grande-Bretagne). Tit.: **Dunlop Rubber Company Limited,** Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 17 et 22 janvier, 21 avril, 27 octobre 1959 et 8 janvier 1960.

63 c, 91 (43 a, 42/20). 358345. 9 octobre 1959, 18½ h. — Instrument indicateur pour véhicules automobiles. Inv. et tit.: Henry **Girod,** Court (Berne). Mand.: A. Bugnion, Genève.

63 d, 7. 358346. 5. März 1958, 17 Uhr. — Reifenmontiergerät zum Einsetzen zwei- oder mehrteiliger Radfelgen in die Reifen. Erf.: Erwin Schwarz, Wuppertal-Wichlinghausen (Deutschland). Inh.: **Metallwaren- und Maschinenfabrik Ph. Schwarz,** Oststrasse 38, Wuppertal-Wichlinghausen (Deutschland). Vertr.: Edmond Lauber, Dipl.-Ing., Genf. Prior.: Deutschland, 4. Mai 1957.

63 e, 1/01. 358347. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 356994.) 8 juin 1960, 18 h. — Enveloppe de pneumatique. Inv. et tit.: Paul-Henri **Gilliéron,** Marc-Dufour 6, Lausanne.

63 e, 1/01. 358348. 14 luglio 1958, ore 17½. — Pneumatico per ruote di veicoli. Inv.: Giuseppe Lugli, Milano (Italia). Tit.: **Pirelli Società per Azioni,** viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 18 settembre 1957.

64 a, 24/01 (81 c, 15). 358349. 5. Mai 1958, 18½ Uhr. — Kapselschraubverschluss. Erf.: Paul Schoemaker, Deventer (Niederlande). Inh.: **Vaessen-Schoemaker Holding N. V.,** Zandpoort 10, Deventer (Niederlande). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Niederlande, 6. Mai 1957.

64 a, 52. 358350. 16 juillet 1959, 17¼ h. — Bouchon compte-gouttes pour récipients à goulot. Inv. et tit.: Domingo **Gonzalez Vilagrosa** et Montserrat **Mas de Gonzalez, née Mas Perandones,** Numancia 203, Barcelone (Espagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Espagne, 7 février 1959.

64 a, 54/01. 358351. 9. April 1958, 24 Uhr. — Verschlusszapfen mit verschliessbarem Ausguss. Erf. und Inh.: Paul **Schaeren,** Kirchbergstrasse 50, Bern. Vertr.: Hartmut Keller, Bern.

65 a¹, 8. 358352. 16 janvier 1959, 18½ h. — Installation d'arrimage d'une barge et procédé de mise en action de cette installation. Inv.: William Rede Hawthorne, Cambridge, Herbert George Hasler, Bursledon near Southampton, Harry James Lincoln, Anthony Cyril John Appleyard, Ely/Cams, et Jack Henfrey, Cambridge (Grande-Bretagne). Tit.: **Dracone Developments Limited,** Tilney Street 7, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 17 janvier et 29 août 1958.

65 a¹, 8. → 81 c, 143: 358381.

65 b, 11. 358353. 10. Juli 1957, 18 Uhr. — Verfahren zum Heben von in Gewässern versunkenen Gegenständen, insbesondere von Schiffen, Flugzeugen u. dgl. und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Erwin Fricke, Hamburg (Deutschland). Inh.: Anton **Löhrer,** Untere Bahnhofstrasse 8, Wil (St. Gallen). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

67 a, 2. 358354. 12 février 1960, 18½ h. — Machine à affûter les forets. Inv. et tit.: Alexander **Tatar,** Schloßstrasse 94, Stuttgart-W (Allemagne). Mand.: Jean S. Robert, Genève.

69, 12. 358355. 13. November 1957, 18 Uhr. — Trockenrasierer. Erf.: Ardé Bulova, Flushing, und Carl Punzmann, Rego Park (N.Y., USA). Inh.: **Bulova Watch Company, Inc.,** Bulova Park, Flushing (N.Y., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 13. März 1957.

70 b, 4/20. 358356. 23. Oktober 1957, 18 Uhr. — Füllvorrichtung an einem Füllfederhalter. Erf. und Inh.: Werner **Engler,** Ränkestrasse 26, Küsnacht (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

70 c, 18. 358357. 23. Juni 1958, 18 Uhr. — Behälter mit Abreissvorrichtung für Schmirgelsparrollen. Erf.: Walter Eckert, Zürich. Inh.: **Lutz & Cie.,** Neumarkt 4, Winterthur. Vertr.: A. Rossel, Zürich.

72 a, 31/01. 358358. 14. Juli 1958, 16¾ Uhr. — Putzstock zum Reinigen von Feuerwaffen. Erf.: Hermann Krattiger, Aegerten bei Biel. Inh.: August **Rauchenstein,** Grundstrasse 22, Dübendorf, und Hermann **Krattiger,** Feinmechanische Werkstätte, Aegerten bei Biel. Vertr.: Fritz Fricker, Zürich.

72 d, 2. 358359. 13. November 1956, 18 Uhr. — Aus einem Rohr zu verschiessendes Geschoss mit Zusatzkartusche. Erf.: Dipl.-Ing. Ludwig Bölkow, Ottobrunn bei München (Deutschland). Inh.: **Bölkow-Entwicklungen Kommanditgesellschaft,** Ottobrunn bei München (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 22. November 1955.

72 d, 2. 358360. 27. August 1957, 18 Uhr. — Patrone, insbesondere für Bolzensetzapparate. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Alfred **Wolf,** Im Sesselacker 48, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.

72 g, 7/01. 358361. 20. Februar 1958, 18 Uhr. — Anlage mit in einem Luftschutzraum angeordneten Sauerstoffverbrauchern. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Tschudi, Zürich. Inh.: **«Vobag» AG für vorgespannten Beton,** Stampfenbachstr. 85, Zürich 6; Büros und Betrieb: Pumpwerkstrasse, Adliswil (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

72 h, 11. 358362. 3. April 1958, 24 Uhr. — Einrichtung zum Führen des Patronengurtes zwischen der Gurtaustrittsöffnung eines Munitionsbehälters und einem mit einer höhenrichtbaren Waffe verbundenen Zuführkanal. Erf.: Hermann Wey, Wallisellen. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon.

72 i, 3/08. 358363. 10. September 1957, 19 Uhr. — Geschosszünder mit Schmelzsicherung. Erf.: Hugo Kipfer, Zürich. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon.

72 i, 6. 358364. 2 novembre 1959, 18½ h. — Fusée électrique. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Anstalt für die Entwicklung von Erfindungen und gewerblichen Anwendungen ENERGA,** Hauptstrasse 539, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: Jean S. Robert, Genève.

74 c, 12/21 (21 c, 47/52; 21 a⁴, 48/52). 358365. 6. Juni 1958, 18 Uhr. — Selektivrufverfahren, bei dem Impulsabstände als Wahlkriterien benützt werden, und Empfangseinrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dipl.-Ing. Heinrich König, Zürich. Inh.: **Albiswerk Zürich AG,** Albisriederstrasse 245, Zürich 9/47.

74 d, 8/10 (21 f, 60/01). 358366. 17. Juni 1958, 18½ Uhr. — Elektrische Baustellenlampe. Erf. und Inh.: Fritz **Tanner,** Ludwig Schläfliweg 2, Burgdorf. Vertr.: Friedr. G. Naegeli, Dipl.-Ing. ETH, Bern.

74 d, 8/62. 358367. 9. Mai 1958, 19 Uhr. — Leuchtsäule. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. «STIN»,** rue du Jura 2, Vevey.

75 b, 4. → 34 l, 11/02: 358214.

76 b, 29/01. 358368. 9. Dezember 1957, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Zuführen der Faserbänder an Streckwerken. Erf. und Inh.: Luigi **Vella,** Cogozzo Valtrompia (Brescia, Italien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Italien, 14. Dezember 1956.

76 c, 25. 358369. 2. April 1958, 18 Uhr. — Spindel für Spinn- und Zwirnmaschinen mit einem umlaufenden Antriebsteil. Erf.: Joseph Steichele, Stuttgart-Weilimdorf (Deutschland). Inh.: **SKF Kugellagerfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Schweinfurt (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. April 1957.

76 c, 25. 358370. 23. April 1958, 19 Uhr. — Lagerung für eine schnellaufende Spindel, insbesondere für eine Spinn- oder Zwirnspindel. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Helmut **Staufert,** Holbeinweg 40, Stuttgart-N (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. April und 25. Mai 1957.

76 c, 27. → 76 d, 20/02: 358374.

76 c, 30/04. 358371. 13 juillet 1959, 10 h. — Installation de nettoyage par aspiration, adaptable à une machine textile, notamment à un métier continu à filer. Inv. et tit.: Ferdinand **Reiterer** et Louis **Windisch,** rue de la Chapelle 21, Paris 18e (France). Mand.: Ernst F. Zbinden, Lucerne. Prior.: France, 25 juillet 1958.

76 c, 30/04. 358372. 24 juillet 1959, 10 h. — Dispositif de nettoyage des cylindres d'une machine, notamment d'une machine textile. Inv. et tit.: Ferdinand **Reiterer** et Louis **Windisch,** rue de la Chapelle 21, Paris 18e (France). Mand.: Ernst F. Zbinden, Lucerne. Prior.: France, 9 décembre 1958.

76 d, 5/01. 358373. 16. Oktober 1957, 15½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Abziehen eines Fadenanfangs von Spinnspulen. Erf.: Stefan Fürst, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Walter **Reiners,** Peter-Nonnenmühlen-Allee 54, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Oktober 1956.

76 d, 20/02 (76 c, 27). 358374. 24. April 1958, 17 Uhr. — Einrichtung zum Netzen von Garn. Erf.: Hans Jäger, Rheydt, Erwin Schiele und Paul Jäger, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: **Joeres & Pferdmenges,** Schloßstrasse 119, Rheydt (Deutschland). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Januar 1958.

77 e, 1/12. 358375. 23. April 1958, 18 Uhr. — Karussell. Erf. und Inh.: Jakob **Kummli,** Kaufmann, Secstrasse 183a, Küsnacht (Zürich).

81 a, 6/01. 358376. 18 septembre 1959, 18½ h. — Appareil à coller une portion de bande adhésive sur les faces d'un angle d'une boîte, d'un paquet ou d'un objet analogue. Inv.: Henri Bessire, Asnières (Seine, France). Tit.: **Etablissements Georges Dubois S.A.,** rue de Colombes 46, Asnières (Seine, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 24 septembre 1958.

81 c, 8. → 81 c, 26/02: 358378.

81 c, 15. → 64 a, 24/01: 358349.

81 c, 20. 358377. 1. Februar 1958, 12¼ Uhr. — Verpackung für eine Anzahl gleichförmiger Gegenstände. Erf.: Jules Glaser, Rüschlikon. Inh.: Max **Lehner-Stirnemann,** Fabrikant, Gränichen (Aargau). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

81 c, 26/02 (81 c, 8). 358378. 20. Dezember 1957, 18½ Uhr. — Textiles Verpackungsmittel sowie Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Benito Beghelli, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica,** Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 21. Dezember 1956.

81 c, 26/02. 358379. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 350603.) 13 novembre 1959, 17¼ h. — Feuille d'emballage. Inv. et tit.: Charles **Gay,** rue de la Coulouvrenière 17, Genève. Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

81 e, 107. 358380. 18. September 1957, 17¾ Uhr. — Flurfördergerät. Erf.: Friedrich Bengel, Stuttgart-Münster, und Heinrich Taake, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Inh.: **Albert Irion Nachfolger,** Nagoldstrasse 55, Stuttgart-Münster (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. April und 7. August 1957.

81 e, 143 (65 a¹, 8). 358381. 7. Dezember 1956, 18 Uhr. — Behälter zum Lagern von Flüssigkeiten in Wasser. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Hans Doerpinghaus, Hamburg (Deutschland). Inh.: **Container Patent Company GmbH,** Villa Gentiana, Aroastrasse, St. Moritz. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

83 a, 13/02. 358382. 6. Juli 1959, 18 Uhr. — Reibungsverbindung zwischen Minutenradwelle und Minutenrad für Uhrwerke, insbesondere Weckeruhrwerke. Erf.: Kurt Bäuerle, Schramberg-Sulgen, und Erwin Schmider, Schramberg (Deutschland). Inh.: **Gebrüder Junghaus AG,** Geisshaldenstrasse, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Juli 1958.

83 a, 23/02 (83 a, 29/04). 358383. 30. September 1957, 18 Uhr. — Haltevorrichtung. Erf.: Adolf Kuss und Erwin Schmider, Schramberg (Württ., Deutschland). Inh.: **Gebrüder Junghans AG,** Geisshalde, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. Oktober 1956.

83 a, 29/04. → 83 a, 23/02: 358383.

83 a, 37/10. 358384. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 353688.) 28 septembre 1959, 18½ h. — Remontoir de pièce d'horlogerie, à couronne étanche. Inv. et tit.: John **Simon,** industriel, Tramelan (Berne). Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 d, 7/06. 358385. 7 juillet 1959, 17¼ h. — Mécanisme chronométrique. Inv. et tit.: Herman S. **Nathanson,** c/o Scientific Equipment Manufacturing Corp., Broadway 838, New York (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 8 juillet 1958.

84 a, 3/11. 358386. 27. November 1957, 17¼ Uhr. — Stauwehrverschluss. Erf.: Lothar Streuli, Baden (Aargau). Inh.: **Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung Döttingen,** Döttingen (Aargau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

85 h, 3/01. 358387. 18. April 1958, 18 Uhr. — An der Austrittsleitung eines Spülkasten-Schwimmerventils angebrachter Geräuschdämpfer. Erf.: Paul Stähli, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Gebert & Cie.,** Armaturen- und Apparatefabrik, Rapperswil (St. Gallen). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

86 b, 3. 358388. 22. August 1957, 18½ Uhr. — Schaftmaschine. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebr. Stäubli & Co.,** Seestrasse 240, Horgen (Zürich). Vertr.: A. Rossel, Zürich.

86 g, 7/05. 358389. 3 mars 1959, 18½ h. — Navette pour métier á tisser, notamment pour métier automatique. Inv. et tit.: William **Holt,** Kilnhurst-Todmorden (Yorks, Grande-Bretagne). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co, Zurich. Prior.: Grande-Bretagne, 7 mars 1958.

87 a, 18. 358390. 21. August 1957, 24 Uhr. — Mit Druckluft betriebene Vorrichtung zum Einschlagen von Nägeln od. dgl. Erf.: Dipl.-Ing. Adolf Cast, Oberlenningen, Gustav Walliser, Reutlingen-Betzingen, und Willi Speidel, Oberboihingen (Deutschland). Inh.: Firma **Karl M. Reich,** Nürtingen (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

89 i, 1/02. 358391. 12. Dezember 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zuckerlösungen aus Pflanzenmaterialien. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. Alfons **Apel,** Mannheim (Deutschland). Inh.: **Udic Société Anonyme,** Chamerfussweg 27, bei Dr. Kamer, Zug.

## II. Teil IIe Partie IIa Parte

### Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

### Nouvelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la Ire partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

### Nuova classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla Ia parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

### Aenderung im Bestand des Patentes — Changement concernant l'existence du brevet — Cambiamento concernente l'esistenza del brevetto

322122 († 35 b). 2 mars 1955, 17¾ h. — Elément filtrant destiné à filtrer la fumée de tabac. Inv.: George Patrick Touey, Kingsport (Tenn., USA). Tit.: **Eastman Kodak Company,** State Street 343, Rochester (N.Y., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 3 mars 1954.

Ce brevet additionnel a été transformé en un brevet principal le 18 octobre 1961.

Dieses Zusatzpatent ist am 18. Oktober 1961 in ein Hauptpatent umgewandelt worden.

Questo brevetto addizionale è stato trasformato in brevetto principale il 18 ottobre 1961.

### Aenderungen Modifications Zodificazioni

356014 — 54 d, 2/01. Max **Baur,** Schöftland (Aargau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an **Retag Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft,** Schützengasse 25, Zürich 1. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 6. November 1961.

261245 († 123 b). Fritz **Sahli,** Stanz- und Presswerk, Breitenrainplatz 42, Bern. 1) Verpfändungs-Aufhebung der am 3. August 1949 zugunsten von Robert **Meyer** und Hermann **Meyer,** Aarbergergasse 56, Bern, registrierten Verpfändung. 2) Uebertragung an Robert **Meyer** und Hermann **Meyer,** Kaufleute, Aarbergergasse 56, Bern; registriert am 13. November 1961.

294772 († 79 c). **National Cylinder Gas Company,** Wacker Drive 205, Chicago (Ill., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Changement de la raison sociale et du siège social en **Chemetron Corporation,** 840 North Michigan Avenue, Chicago 11 (Ill., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 13 novembre 1961.

314439 († 104 c). **Aktiebolaget Balco,** früher in Enköping, jetzt: Stockholm (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an **Aktiebolaget Bolinder-Munktell,** Munktellstorget 1, Eskilstuna (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 13. November 1961.

319330 († 94). 342026 — 44 a, 39/01. 341673 — 44a, 39/04 (83 a, 37/14). Roger **Henry,** rue de Carouge 74, Genève. Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève (brevets Nos 341673 et 342026). Transmission à **Henry & Cie, Jean Kauer & Cie successeurs,** rue de Carouge 74, Genève. Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève; enregistrement du 13 novembre 1961.

325480 († 48 d). 302289 und 319385 († 111 c). **Inventio Aktiengesellschaft,** Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich (nur 319385 und 325480). Uebertragung an **Schindler-Relianec Elektronik AG.,** Dierikon (Luzern). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 13. November 1961.

355938 — 38 h, 3 (55 f, 16). **National Cylinder Gas Company,** Chicago 11 (Ill., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Firma-Aenderung in **Chemetron Corporation,** 840 North Michigan Avenue, Chicago 11 (Ill., USA). Die Vertretung bleibt unverändert. Registriert am 13. November 1961.

253318 († 96 b). H. **Neidhart,** rue de Lausanne 16, Genf. Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Lizenz-Aufhebung der am 17. September 1951 eingetragenen Lizenz laut Erklärung zugunsten von Firma **Ernst Rohr, Rosta-Produkte,** früher in Staufen bei Lenzburg (Aargau), jetzt Hunzenschwil (Aargau); registriert am 15. November 1961.

### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Werner Eichholzer, Zürich-Altstetten. 356223.
Frau L. Gartenmann, Zürich. 314934, 328531, 328532, 328533, 343095.
W. Hoffmann, Adliswil (Zürich). 355630, 356970.
Fritz Isler, Zürich. 342249.
Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. 351731.
Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. 349406, 355605.

### Löschungen Radiations Radiazioni

235 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt, sondern unter ihrer Klasse eingeordnet und mit einem * versehen.

A partir de l'année 1959, les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit, ordonnés d'après leur classe et marqués d'un *.

A contare dall'anno 1959, i brevetti addizionali non sono più elencati separatamente. Essi figurano nell'elenco che segue ordinati secondo la loro classe e contra segnati da un *.

### Alte Klassierung († ) — Ancienne classification († ) Vecchia classificazione († )

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| †2 e | 328973 | | 308486* | | 323991 | | 313684 |
| †4 b | 266579 | | 308487* | †79 k | 297495 | †120 a | 317309 |
| †4 d | 304644 | | 308488* | | 314398 | †120 b | 249257 |
| †7 e | 253394* | †38 b | 329051 | | 329464 | | 273823 |
| | 239356 | †38 e | 326970 | †85 a | 266449 | †120 e | 277498 |
| †8 a | 300851 | †41 | 275806 | †88 | 330938 | | 297751* |
| †9 b | 273027 | †44 a | 311810 | †92 | 329130 | †120 f | 314178 |
| | 281368 | †48 a | 262568 | †96 a | 308069 | | 317717 |
| | 313342 | | 309204 | †96 e | 293220 | †120 g | 321347 |
| | 288065* | †48 e | 334665 | | 324489 | †121 a | 281299 |
| †15 f | 312939 | †48 e | 290004 | †96 g | 245165 | †121 b | 315059 |
| †15 l | 319514 | | 290005 | †104 e | 301123 | †121 d | 250789 |
| | 321816 | †52 | 333213 | †104 d | 296789 | | 320607 |
| †15 i | 318158 | †53 d | 289728 | †109 | 319726 | †125 a | 326394 |
| | 321046 | †54 b | 277696 | †110 b | 315007 | †125 b | 312797 |
| †22 d | 315293 | | 321913 | †111 b | 268662 | †125 c | 273278 |
| | 330788 | †54 f | 255449 | | 272690 | †126 a | 251269 |
| †24 b | 333149 | | 307655 | †111 d | 280306 | | 263561* |
| | 333469 | | 320788 | | 281876 | †126 b | 280708 |
| †25 a | 312152 | †56 d | 247253 | | 281878 | | 281005 |
| | 319454* | †56 h | 312591 | †112 | 238757 | | 292976 |
| †25 e | 264281 | †59 | 300642 | | 313465 | | 293343 |
| †28 e | 320725 | †66 a | 294740 | †115 b | 246120 | | 301627 |
| †29 d | 290275 | †66 e | 256010 | | 328892 | | 331392 |
| | 321496 | | 301852 | †115 e | 323166 | | 334196 |
| | 324654 | | 310538 | †116 e | 278765 | †126 e | 282590 |
| | 332701* | †67 | 293167 | †116 h | 265052 | †126 f | 328643 |
| †36 a | 292066 | †71 e | 278043 | | 269075* | †127 d | 332379 |
| †36 o | 330817 | | 289759 | | 269076* | | 332380 |
| †36 p | 305420 | †71 f | 299426 | | 269077* | †127 e | 332382 |
| | 317458 | | 316835 | | 308130 | †127 i | 328954 |
| †37 b | 305725 | †71 h | 292858 | | 333011 | | |
| | 308484* | †79 e | 248880 | | 334468 | | |
| | 308485* | | 269859 | †118 d | 290146 | | |

### Neue Klassierung — Nouvelle classification Nuova classificazione

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 e, 25 | 349246 | 21 d², 42/01 | 354161 | 38 e, 1/03 | 354243 |
| 12 l, 3 | 340494 | (21 d², 12/04) | | 39 a, 10/52 | 349783 |
| 12 o, 17/01 | 343389 | 21 d², 49 | 354166 | 39 e, 25/01 | 354254 |
| 12 o, 25/05 | 345000 | 21 e, 11/13 | 354167 | 42 b, 4 | 354260 |
| 12 o, 26/03 | 354074 | (21 a¹, 32/34) | | 42 d, 3/10 | 342761 |
| 12 q, 1/01 | 347528 | 21 e, 28/02 | 341902 | 42 f, 34/07 | 354265 |
| 12 q, 6/01 | 336836 | 21 g, 15/01 | 354172 | (42 f, 22) | |
| | 354098 | 21 h, 14 | 354184 | 42 h, 4/08 | 338977 |
| 12 q, 32/20 | 344076 | 21 h, 32/03 | 338258 | 42 h, 22/01 | 346371 |
| 12 q, 37 | 344078 | 22 a, 10 | 344155 | 42 l, 3/09 | 340646 |
| 14 c, 10/03 | 354101 | 23 e, 1/01 | 338267 | 42 m, 36 | 354278 |
| 15 k, 8/03 | 346228 | 23 e, 2 | 341936* | (21 e, 62/80) | |
| 16, 15 | 341182 | | 354196 | 43 a, 41/03 | 340651 |
| 20 d, 6 | 336430 | 30 f, 6/01 | 339322 | | 354282 |
| 20 f, 40 | 346237 | 33 c, 3/10 | 354209 | | 354283 |
| 21 a¹, 5/04 | 344102 | (33 c, 3/22) | | 43 a, 42/20 | 343161 |
| 21 a¹, 32/34 | 354117 | 34 c, 8/02 | 354212 | 43 b, 18 | 347991 |
| 21 a², 14/01 | 348985 | 34 e, 12/05 | 354216 | (54 g, 11/02) | |
| 21 a², 18/08 | 343454 | 34 i, 7/01 | 346674 | 45 a, 55/00 | 342779 |
| 21 a³, 28/01 | 354123 | 34 i, 15/03 | 354220 | 45 k, 1/20 | 354291 |
| 21 c, 40/50 | 354142 | 34 i, 17 | 338287 | (45 h, 31/12) | |
| 21 c, 69 | 354153 | 34 i, 23/01 | 352113 | 46 a², 79/02 | 354293 |
| | 354154 | 34 l, 7/04 | 345996 | 46 c¹, 9 | 347039 |
| 21 c, 70 | 342273 | (34 f, 11/06) | | 46 c⁴, 15 | 351296 |
| | 354155 | 35 b, 1/24 | 354229 | 47 n, 2 | 336229* |
| 21 d¹, 64/02 | 354158 | 35 d, 10/05 | 338945 | (83 a, 29/01) | |
| 21 d², 41 | 341222 | 37 b, 1/02 | 346684 | 47 c, 29 | 342131 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 47 h, 1 (58 b, 1; 31 c, 26/01) | 354306 | 63 c, 10/01 | 354339 | 81 e, 108 (45 c, 43/06) | 344953 |
| | | 63 c, 46 | 345257 | | |
| | | 63 c, 90 | 343246 | 83 a, 19/22 (42 n, 7/03) | 345605 |
| 47 h, 20 | 349136 | 63 d, 18 | 342487 | | |
| 49 a, 3/01 | 354311 | 64 a, 1/01 | 354349 | 83 a, 33/02 (83 a, 33/10) | 347779 |
| 49 a, 60/04 | 348595 | 65 a[1], 8 | 339524 | | |
| 57 a, 9/01 | 354324 | (65 f[1], 6/40) | | 83 a, 37/00 | 354390 |
| 57 a, 69 | 339049 | 65 b, 10 | 342106 | 83 a, 45/00 | 354391 |
| 59 h, 5/61 | 338096 | 65 c, 4 | 340424 | 83 b, 3/00 | 354392 |
| 59 e, 2 (27 c, 2) | 354332 | 72 a, 25/10 | 348078 | 83 b, 23/00 | 340454 |
| | | 74 a 30 | 354369 | 85 h, 2/02 | 344685 |
| 63 c, 5/01 | 354337 | 76 c, 12/01 | 350902 | | |
| 63 c, 5/02 | 346119 | 81 c, 12 | 348102 | | |

**Liste der am 15. November 1961 veröffentlichten 325 Patentschriften**
**Liste des 325 exposés d'invention publiés le 15 novembre 1961**
**Lista dei 325 esposti d'invenzione pubblicati il 15 novembre 1961**
356160, 357038—357208, 357210—357339, 357342—357364

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die im Jahre 1961 in Minden, Westfalen (Deutschland), erbauten Gütermotorschiffe **«Rhenus 108»** und **«Rhenus 109»** sind von der Eigentümerin, Rhenus Aktiengesellschaft für Schiffahrt und Spedition, in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme der Schiffe oder Ansprüche auf die Schiffe sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 280)

Basel, den 4. Dezember 1961. **Schiffsregister Basel-Stadt.**

# Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Wirtschaftsverhandlungen mit Tunesien

Eine unter der Leitung von Minister Ahmed Ben Salah, Staatssekretär des Finanz- und Planministeriums, stehende tunesische Delegation hielt sich vom 25. November bis zum 2. Dezember 1961 in der Schweiz auf, um mit einer unter der Leitung von Minister Olivier Long, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, stehenden schweizerischen Delegation Verhandlungen zwecks Abschluss verschiedener Abkommen zwischen der Schweiz und Tunesien zu führen.

Die Besprechungen wickelten sich in einer Atmosphäre gegenseitigen Verständnisses ab. Sie führten zur Unterzeichnung von drei getrennten Abkommen.

Ein Handelsabkommen, dessen Dauer auf drei Jahre festgesetzt wurde und stillschweigend erneuert werden kann, ermöglicht eine Beibehaltung und soweit möglich die Ausdehnung des Warenverkehrs zwischen den beiden Ländern. Die Schweiz wird ihre traditionellen Erzeugnisse nach Tunesien exportieren. Auf der andern Seite haben die beiden Delegationen die Möglichkeiten einer Erweiterung der tunesischen Exporte, insbesondere von Südfrüchten, Frühgemüsen, Olivenöl, Zitrusfrüchten, Datteln, Teppichen, Wolldecken, Erzeugnissen des Handwerks usw., nach der Schweiz geprüft.

Ein Abkommen über die technische und wissenschaftliche Hilfe setzt den Rahmen der Zusammenarbeit für die wirtschaftliche und technische Entwicklung beider Länder fest. Vorgesehen werden insbesondere die Entsendung nach Tunesien von schweizerischen Sachverständigen und Spezialisten sowie die Möglichkeit der Aufnahme von tunesischen Stipendiaten, die in der Schweiz Studien- und Ausbildungsaufenthalte zu verbringen wünschen.

Schliesslich wurde ein Vertrag betreffend den Schutz und die Förderung von Kapitalinvestitionen unterzeichnet, welcher schweizerische Investitionen in Tunesien erleichtern soll. Die Unterzeichnung dieses Vertrages, welcher noch der Genehmigung des Parlamentes bedarf, bietet ausserdem Gewähr für die Aufrechterhaltung der kommerziellen Betätigung der in Tunesien niedergelassenen Staatsbürger schweizerischer Nationalität. 285. 5. 12. 61.

### Négociations économiques avec la Tunisie

Une délégation tunisienne, présidée par M. le Ministre Ahmed Ben Salah, secrétaire d'Etat au Plan et aux Finances, s'est rendue en Suisse du 25 novembre au 2 décembre en vue de conclure avec une délégation suisse, présidée par M. le Ministre Olivier Long, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, différents accords entre la Suisse et la Tunisie.

Les conversations se sont déroulées dans une atmosphère de compréhension mutuelle. Elles ont abouti à la signature de trois accords séparés.

Un accord commercial d'une durée de 3 ans et renouvelable par tacite reconduction a été conclu et permettra le maintien et même le développement des échanges de marchandises entre les deux pays. La Suisse exportera vers la Tunisie ses produits traditionnels. D'un autre côté, les deux délégations ont examiné les possibilités d'accroître les exportations tunisiennes de primeurs, d'huile d'olive, d'agrumes, de dattes, de tapis et de couvertures en laine, de produits de l'artisanat, etc. vers la Suisse.

Un accord de coopération technique et scientifique fixe le cadre de la coopération entre les deux pays en vue du développement économique et technique de la Tunisie, notamment la mise à disposition de la Tunisie d'experts et de spécialistes suisses ainsi que la possibilité d'accueillir des boursiers et des spécialistes tunisiens désireux de faire des séjours d'études et de perfectionnement en Suisse.

Enfin, un traité relatif à la protection et à l'encouragement des investissements de capitaux est destiné à faciliter les investissements suisses en Tunisie. La signature de ce traité, qui doit être encore soumis à l'approbation du Parlement, assurera en outre le maintien des activités commerciales des ressortissants suisses établis en Tunisie. 285. 5. 12. 61.

### Besuch des polnischen Vize-Aussenhandelsministers

Am 4. Dezember 1961 stattete der polnische Vize-Aussenhandelsminister, Herr Franciszek Modrzewski, der an der Ministerkonferenz des GATT teilgenommen hatte, dem Chef des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Herrn Bundesrat Schaffner, einen Besuch ab. Eine Aussprache, an der polnischerseits auch der polnische Botschafter in der Schweiz und sein Handelsrat und schweizerischerseits der Direktor der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkwirtschaftsdepartementes, Herr Botschafter Stopper, teilnahmen, bot Gelegenheit zu einem Meinungsaustausch über Fragen der künftigen Entwicklung der schweizerisch-polnischen Wirtschafts- und Handelsbeziehungen.
285. 5. 12. 61.

### Visite du Vice-Ministre polonais du commerce extérieur

Le 4 décembre 1961 M. Franciszek Modrzewski, Vice-Ministre polonais du commerce extérieur, qui avait pris part à la conférence des ministres du Gatt, a rendu visite à M. le Conseiller fédéral Schaffner, Chef du Département de l'économie publique. Lors d'un entretien auquel ont également assisté, du côté polonais, l'Ambassadeur de Pologne en Suisse ainsi que son Conseiller commercial et, du côté suisse, M. l'Ambassadeur Stopper, Directeur de la division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, il a été procédé à un échange de vues sur les questions relatives au développement des relations économiques et commerciales entre la Suisse et la Pologne. 285. 5. 12. 61.

### Algérie

**Importation de poires**

Le «Recueil des actes administratifs» du 24 novembre 1961 a publié un avis informant les importateurs de la possibilité qu'ils ont d'importer en Algérie des poires de table (numéro du tarif douanier français: 08-06 B I a, II a) originaires et en provenance des pays membres de l'OCDE (anciennement OECE plus les Etats-Unis et le Canada).

Les demandes de licences sont reçues depuis le 24 novembre 1961 par le «Service du commerce extérieur et intérieur à la délégation générale», rue Berthezène, à Alger. 285. 5. 12. 61.

### Ghana

**Einfuhrvorschriften**

Gemäss einem Bericht der Schweizerischen Botschaft in Akkra wurde die «Open General Licence» mit Wirkung ab 4. Dezember 1961 aufgehoben. Ab diesem Datum ist für alle Waren die Vorlage einer individuellen Einfuhrlizenz erforderlich. Nach Eingang der betreffenden Verfügung wird eine weitere Publikation in diesem Blatt erscheinen. 285. 5. 12. 61.

### Ghana

**Restrictions d'importation**

Selon un communiqué de l'Ambassade de Suisse à Accra, le Ghana a supprimé avec effet au 4 décembre 1961 l'«Open General Licence». A partir de cette date une licence individuelle est requise pour l'importation de toutes les marchandises. Après réception de l'ordonnance en question une nouvelle publication paraîtra dans la présente Feuille. 285. 5. 12. 61.

**Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.**
**Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.**

## Imperial Chemical Industries Limited

**Avis de paiement du coupon N° 5 des certificats au porteur émis en Suisse**

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 30 novembre 1961, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire, pour l'exercice 1961 de 1 sh. 3 d. brut (6 ¼ %), sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38 ¼ %. Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 2 octobre 1961. En conséquence, le coupon N° 5 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève sera payable à partir du 1er décembre 1961 aux guichets, à Genève, de MM. Ferrier Lullin & Cie, MM. Hentsch & Cie, MM. Lombard, Odier & Cie et MM. Pictet & Cie, sans formalité, à raison de

**Fr. 0,4549 net par action,**

soit la contrevaleur de 9,1875 d. net au cours de 12,13, moins frais d'encaissement.

Genève, le 1er décembre 1961. **Société Nominee de Genève.**

## Papeteries de Serrières S.A., Serrières

Messieurs les actionnaires sont informés que, conformément aux décisions de l'assemblée générale du 1er décembre 1961, le dividende de 7 % est payable dès ce jour, soit:

| | | |
|---|---|---|
| par action de Fr. 500.— | | Fr. 35.— |
| sous déduction: | | |
| a) du droit de timbre sur coupon, 3 % | Fr. 1.05 | |
| b) de l'impôt anticipé, 27 % | Fr. 9.45 | Fr. 10.50 |
| **net** | | **Fr. 24.50** |

contre remise du coupon N° 3,

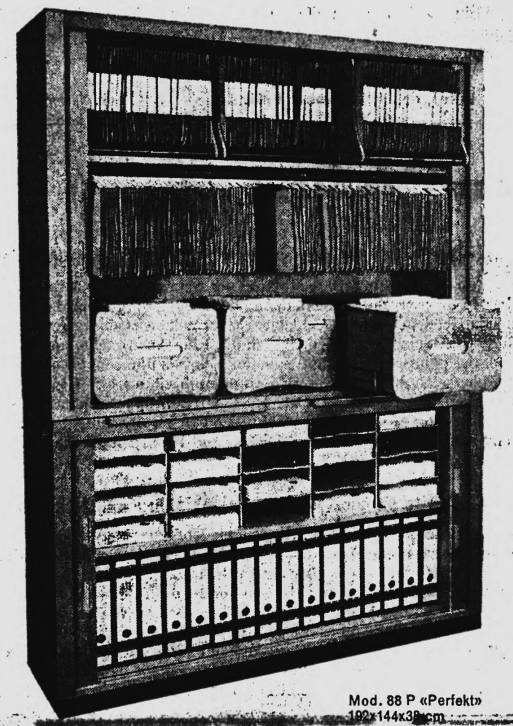
auprès de la Banque Du Pasquier, Montmollin & Co, Neuchâtel,
auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel,
auprès de la Société de Banque Suisse, Neuchâtel.

**Le conseil d'administration.**

neu

# Elfrima-Aktenschränke

**mit Horizontalrolladen und fünf verschiedenen Registraturmöglichkeiten**



Mod. 88 P «Perfekt»
102×144×38 cm

- **Pendelhefterboxen**
  können leicht herausgenommen und zum Arbeitsplatz getragen werden.
- **Pendelhefterschienen**
  (ausschwenkbar) passend für Mono-Pendex-Mappen.
- **Hängeregistraturboxen**
  (herausnehmbar wie Pendelhefterboxen)
- **Formulareinsatz**
  (verstellbar)
- **Platz für 16 Ordner**
- **Komplett Fr. 930.–**
  ohne Einrichtung Fr. 695.– (inbegriffen 3 verstellbare Tablare).

# Elfrima AG., Zürich 1

Lagerstrasse 33, Telephon (051) 25 44 30

## Warenumsatzsteuer

(Ausgabe März 1961)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration
des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern

**Patente**
in allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

Wir machen die verehrte

## Export- und Importkundschaft

darauf aufmerksam, dass die unserem Verband angeschlossenen Speditionsfirmen

**am 26. Dezember (Stephanstag) nicht arbeiten werden**

ihre Betriebe also am 24., 25. und 26. Dezember geschlossen halten. Diese Massnahmen erfolgt in Berücksichtigung der Tatsache, dass der 26. Dezember in Basel gesetzlicher Feiertag ist, und dass sowohl die Zoll- als auch die Bahnorgane (Güterverkehr) an diesem Tage keinen Dienst versehen.

Die Mitglieder unseres Verbandes sind den Herren Exporteuren dankbar, wenn sie ihre Güter in Anbetracht dieser Sachlage wenn immer möglich bis spätestens am 20. Dezember in Basel aufliefern.

Allfällige Verzögerungen bei den Importsendungen werden durch diese Massnahme nicht zu umgehen sein, speziell auch im Hinblick auf den zu erwartenden Güteranfall auf Jahresende. Wir möchten den Herren Importeuren demzufolge empfehlen, ihre Sendungen möglichst frühzeitig, d. h. vor Weihnachten, abzudisponieren.

VERBAND BASLER SPEDITEURE

## Union de Banques Suisses

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le jeudi 14 décembre 1961, à 15 heures, dans la salle de musique de chambre du Bâtiment des congrès à Zurich (Kongresshaus, Gotthardstrasse 5, entrée porte U, 2e étage).

Ordre du jour:

1° Décision relative à la proposition du conseil d'administration d'élever le capital social de 140 à 160 millions de francs par l'émission, au cours net de 750 fr., de 40 000 actions nouvelles au porteur de 500 fr. nominal, ayant droit au dividende dès le 1er janvier 1962.
2° Constatation de la souscription et de la libération intégrale de 20 000 000 de fr. nominal d'actions nouvelles.
3° Modification de l'art. 3, al. 1 des statuts.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 4 au 12 décembre 1961 au soir, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets des titres de notre siège et de toutes nos succursales et agences, qui tiennent le texte de la modification à apporter aux statuts à la disposition de Messieurs les actionnaires.

1er décembre 1961.

Union de Banques Suisses
Au nom du conseil d'administration:
Le président: F. Richner.

## BRAUEREI EICHHOF LUZERN

**Der Coupon Nr. 1**

unserer Aktien wird vom 4. Dezember 1961 an mit Fr. 37.50 abzüglich 3 % Couponsteuer (Fr. 1.12 ½) und 27 % Verrechnungssteuer (Fr. 10.12 ½), total Fr. 11.25, mit

**Fr. 26.25 netto**

bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

Luzerner Kantonalbank, Luzern, Schweizerische Kreditanstalt, Luzern, Schweizerische Volksbank, Luzern, Schweizerische Bankgesellschaft, Luzern, AG Leu & Cie., Zürich, Kassaschalter der Brauerei Eichhof Luzern.

Luzern, den 4. Dezember 1961.

Die Direktion.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

PATENTE
MARKEN
Bovard · Co Patentanwälte
Bollwerk 15 Bern

Zu verkaufen
wegen Einführung des Lochkarten-Verfahrens

**komplette Adrema-Anlage**

bestehend aus:
Druckmaschine, elektrisch, mit Selektion, Prägemaschine, elektrisch, in sehr gutem Zustand, sowie 10 000—15 000 Platten, gebraucht.
Auf Wunsch evtl. Einzelabgabe der Apparaturen, frühestens per 1. Februar 1962.

Interessenten wenden sich bitte unter Chiffre P 41552 Z an Publicitas Zürich.

**Unvergleichlich — diese neuartige SCM COMPACT 200 (elektrisch: 1275.-!)**

Die neue kompakte vollelektrische Schreibmaschine SCM COMPACT 200 hat eingeschlagen! Leicht lässt sich auf der neuartigen konkaven Tastatur schreiben; auch die niedere, stilvolle äussere Form beschwingt. Leistungsmässig steht sie an vorderster Stelle, denn sie ist sehr schnell (bis 1200 Anschläge/Min.) und robust (z.B. Ganzstahlrahmen, sechsfache Gummifüsse, Segmentpreitbank). Die SCM COMPACT 200 hat die Vorteile einer Büroschreibmaschine und kostet sage und schreibe Fr. 1275.-! Grund genug, die SCM COMPACT 200 jetzt selbst zu testen — denn die Frage «Elektrisch schreiben oder nicht?» stellt sich nicht mehr. So sollen elektrische Schreibmaschinen sein — so ist die SCM COMPACT 200!

**Rüegg-Naegeli**
+ Cie AG
Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07
SCM Smith-Corona Generalvertretung, Verkauf und Service

1941—1961 ◆ 20 Jahre REBUMA

Günstige Gelegenheit

**National Buchungsautomaten**

Kl. 31, 32 und 34, neueste Modelle, 6–16 Zählwerke, leicht gebraucht, zufolge Umstellung auf Lochkarten oder Electronics, direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue.....

Garantie für Material und Funktionen, Unterhalts-Service.

Organisation und Einführung durch Fachleute.

REBUMA Suter AG., Uetlibergstr. 350, Zürich 45

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand – inserieren Sie!

**die Contex-20**

**elektrische Rechenmaschine**
für alle Operationen: + — × :
einzigartige Stop-Division – hervorragende Leistung

formschön und leicht – klein und handlich – wirklich transportabel – findet in jeder Aktentasche Platz

eine unentbehrliche Hilfe für jedermann, der mit Zahlen zu tun hat

**zu Fr. 875.-**

**büro fürrer**
Fraumünsterstr. 13, Zürich 1, Abt. Büromaschinen, Tel. (051) 27 15 50
Abt. Büromöbel, Tödistr. 48, Zürich 2
Abt. Bürobedarf, Münsterhof 13, Zürich 1

Coupon
Wirklich interessiere(n) mich/uns für:
☐ Unverbindl. Vorführung u. Probestellung ☐ Contex-20-Dokumentation
Name
Adresse
Ort

**LEYSINTOURS**

Société anonyme pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques de Leysin

**LEYSIN**

ÉMISSION D'ACTIONS NOUVELLES

Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1961, le capital social de Leysintours S.A., à Leysin, est augmenté de Fr. 900 000.— à Fr. 1 500 000.—, par l'émission de 750 actions nouvelles, au porteur, de Fr. 100.— nominal, et 525 actions nouvelles, nominatives, de Fr. 1000.— nominal.

Ces actions, émises jouissance 1er janvier 1962, auront, statutairement, les mêmes droits que les anciennes actions.

Les banques soussignées prennent ferme ces actions et les offrent en souscription publique

**du 5 au 30 décembre 1961, à midi,**

au prix de Fr. 100.— par action au porteur et de Fr. 1000.— par action nominative, plus 2 % timbre fédéral d'émission.

**Conditions d'émission:**

Un droit de préférence est réservé aux porteurs d'actions anciennes qui peuvent souscrire sans limitation aux actions nouvelles, contre remise du coupon N° 7, cependant sans que le nombre d'actions nouvelles soit dépassé. Dès le 30 décembre 1961, le droit de souscription perdra toute valeur. Des souscriptions libres à titre réductible sont admises. La libération des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 10 janvier 1962 au plus tard.

Les domiciles de souscription désignés ci-dessous tiennent à disposition des prospectus d'émission détaillés et des bulletins de souscription.

**Lausanne et Berne, le 2 décembre 1961.**

BANQUE CANTONALE VAUDOISE — BANQUE CANTONALE DE BERNE

## Livret d'épargne égaré

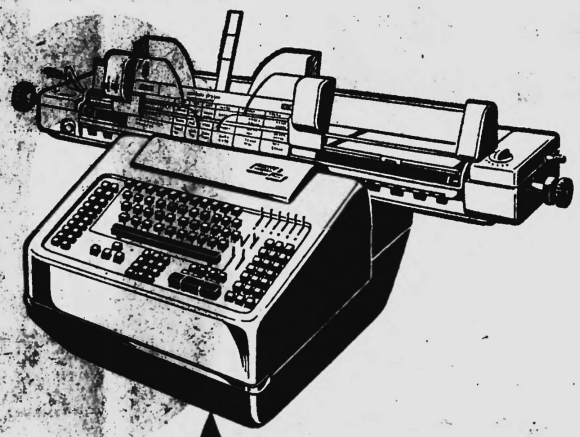
Le livret d'épargne nominatif de notre banque, ci-après désigné, ayant été égaré ou détruit, sera annulé et remplacé par un nouveau, s'il n'est pas fait opposition d'ici au 1er mars 1962.

N° 60932 de 2902 fr. 68 délivré le 10 octobre 1958.

Lausanne, le 1er décembre 1961.

Caisse d'Epargne et de Crédit.

**Kaderli Treuhand AG.**
BIEL - ZÜRICH
empfiehlt sich für
Buchführung, Revisionen, Abschlüsse, Steuerfragen.



# Eine Spitzenleistung...

**ENDRICH AUTOMAT Ascota**

Buchungs- und Analysierautomaten besonderer Klasse
Einzigartige Typenauswahl mit 1 bis 55 Rechenwerken
Elektronische oder relaisgesteuerte Multiplikationen
Spezialmodelle mit synchronisierter Lochkartenausgabe
Praktisch unbegrenzte Kombinationsmöglichkeiten
Vorsteckautomat, selbsttätige Saldovortragskontrolle
Rationellste Buchungsmethoden durch Modell «Ascota»
Erstklassiger Kunden- und prompter Servicedienst

**ENDRICH ORGANISATION**

Zürich 1, Waldmannstrasse 4, Telefon 051/34 90 30

BASEL BERN LAUSANNE LUGANO LUZERN ST GALLEN

An die ENDRICH-ORGANISATION, Waldmannstr. 4, Zürich 1

Ich interessiere mich für den ENDRICH-Automaten und ersuche Sie unverbindlich um nähere Angaben.

Firmastempel: _____

Ort: _____

Strasse: _____